



Petite&Mars

GRACE

MINI DĚTSKÁ POSTÝLKA 2 V 1

MINI DETSKÁ POSTIELKA 2 V 1

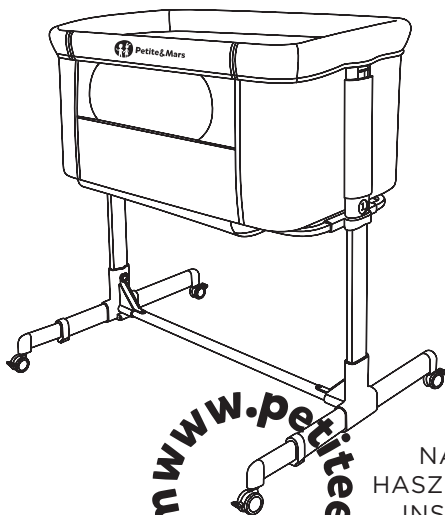
GYERMEK KISÁGY MINI 2 IN 1

ŁÓŻECZKO DOSTAWNE MINI 2 W 1

MINI BEDSIDE CRIB 2 IN 1

MINI- BEISTELLBETT 2-IN-1

LIT CODODO MINI 2 EN 1



0-5 m

max. 9 kg



NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRODUCT MANUAL
ANWEISUNGEN
MANUEL

EN 1130:2019

Výrobce CZ | Výrobca SK | Gyártó HU | Producent PL
Producer EN | Produzent DE | Producteur FR | Producător RO:

ags 92, s.r.o., Drahobejlova 2515/18, Libeň 190 00 Praha

Magyarországi képviselő: ags92 Kft., HU-9028 Győr, Szent Imre út 61/A

MADE IN CHINA

Děkujeme, že jste si zakoupili postýlku PETITE&MARS a přejeme vašemu miminku krásné sny.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

DŮLEŽITÉ: Před montáží a používáním postýlky si přečtěte všechny pokyny. Návod si uschovejte pro budoucí použití. Zajistěte, aby všichni uživatelé tohoto výrobku byli seznámeni s jeho správnou obsluhou.

UPOZORNĚNÍ

- 1. NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ V POSTÝLCE BEZ DOZORU.**
- 2. JE NEBEZPEČNÉ UMÍSTIT VÝROBEK NA VÝVÝŠENÝ POVRCH, NAPŘÍKLAD NA STŮL.**
- VÝROBEK VŽDY UMÍSŤUJTE NA ROVNÝ, STABILNÍ A PEVNÝ POVRCH.
- PO SESTAVENÍ VÝROBKU HO ZBYTEČNĚ NEPŘEMÍSŤUJTE.
- NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK, POKUD JE NĚKTERÁ ČÁST POŠKOZENÁ, ROZTRHNUTÁ NEBO CHYBÍ. NEPOUŽÍVEJTE NÁHRADNÍ, NEORIGINÁLNÍ DÍLY.
- POSTÝLKU MŮŽE SESTAVOVAT, SKLÁDAT A ROZKLÁDAT POUZE DOSPELÁ OSOBA.
- UJISTĚTE SE, ŽE JSOU VŠECHNY DÍLY SPRÁVNĚ NAINSTALOVANÉ, NESPRÁVNÁ INSTALACE MŮŽE VÉST K NEBEZPEČÍ.
- PŘED MONTÁŽÍ ZKONTROLUJTE, ZDA VÝROBEK A VŠECHNY JEHO SOUČÁSTI NEBYLY POŠKOZENY BĚHEM PŘEPRAVY.
- 9. NEUMÍSŤUJTE POSTÝLKU V BLÍZKOSTI STĚN A PŘEKÁŽEK, ABY NEDOŠLO K JEJÍHO ZACHYCENÍ.**
- 10. VÝROBEK NEUPRAVUJTE, KDYŽ JE V NĚM DÍTĚ.**
- 11. NEPŘENÁŠEJTE VÝROBEK S DÍTĚTEM UVNITŘ.**
- 12. NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK S VÍCE JAKO JEDNÝM DÍTĚTEM NARAZ.**
- Tento výrobek je určen k používání pro děti ve věku od 0 do 5 měsíců s hmotností maximálně 9 kg. Když je dítě schopno sedět, klečet nebo se samo vytáhnout, výrobek by se pro toto dítě již neměl používat.

VAROVÁNÍ

- Když není postýlka připevněna k rodičovské posteli, vždy zcela zvedněte bočníci.
- Před použitím v režimu "přídavná postýlka" (připevněná k posteli) se ujistěte, že je výrobek bezpečně připevněn a umístěn.
- Při používání výrobku v režimu "přídavná postýlka" (připevněná k posteli) se před uložením dítěte do postýlky ujistěte, že jsou spojovací pásy správně zaháknuté a napnuté.
- Abyste předešli riziku uškrcení dítěte, systém připojení k rodičovské posteli musí být vždy mimo spací lůžko.
- Výrobek musí být připevněn k matraci rodiče a mezi výrobkem a matrací rodiče nesmí být žádné mezery.
- NESMÍTE používat postýlku bez nosného rámu. Udržujte upevňovací pásy mimo dosah dětí.
- Používejte pouze matraci dodanou výrobcem. Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci. Nepřidávejte druhou matraci, která může způsobit nebezpečí udušení. Horní povrch nestlačené matrace musí být alespoň o 200 mm nižší než horní povrch nejnižší strany postýlky.
- Matraci používejte správně se stranou zipu směrem ke dnu postýlky a ujistěte se, že hlava zipu je zcela vložena do pouzdra na boku.
- Tloušťka nestlačené matrace nesmí přesáhnout 25 mm.
- Uvnitř výrobku NENECHÁVEJTE žádné předměty, které by mohly snížit jeho hloubku nebo způsobit udušení. Dávejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické barové ohříváče, plynová topeniště atp.
- Výrobek je připraven k použití pouze tehdy, když jsou všechny uzamykací mechanismy zaaretovány. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou zaaretovány.

12. Nedodržení těchto upozornění a pokynů může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Ujistěte se, že jsou všechny popruhy zajištěny a napnuté. Před každým použitím zkontrolujte popruhy.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ

Po otevření ihned zlikvidujte všechny obalové materiály. Plastové sáčky a obaly mohou způsobit udušení nebo uškrcení. NEUMÍSTUJTE VÝROBEK DO BLÍZKOSTI JINÉHO VÝROBKU, KTERÝ BY MOHOL PŘEDSTAVOVAT NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ, NAPŘ. ŠNÚRY, ŠNÚRY OD ŽALOUZÍ/ZÁCLON ATD. NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ - V MEZERÁCH MEZI PŘÍDAVNÝM POLSTROVÁNÍM A BOČNICÍ POSTÝLKY A NA MĚKKÉ POSTELNÉM PRÁDLÉ. NIKDY NEPŘÍDÁVEJTE POLŠTÁŘ, PŘÍKRÝVKU NEBO JINOU MATRACI.

NEBEZPEČÍ PÁDU

Abyste předešli pádům, nepoužívejte tento výrobek, když se dítě začne zvedat na rukou a kolenou nebo když dosáhne výrobcem doporučené maximální hmotnosti 9 kg, podle toho, co nastane dříve.

Abyste snížili riziko SIDS, pediatrii doporučují ukládat zdravá kojence na spaní na záda, pokud lékař nedoporučí jinak.

NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ/UDUŠENÍ

Horní okraj bočnice na straně, která je vedle rodičovské postele, musí být na úrovni nebo pod horní částí rodičovské matrace, pokud se používá jako postýlka. Úroveň matrace postele s postýlkou musí být minimálně 10 cm pod horní hranou bočnice. NIKDY nezvyšujte úroveň matrace postýlky.

NEUMÍSTUJTE předměty se šňůrkou kolem krku dítěte, například šňůrky na kapuci nad postýlkou, ani nepřipevňujte šňůrky na hračky. Ujistěte se, že všechny popruhy jsou při používání v poloze přidavné postýlky zajištěny a napnuty. Popruhy pravidelně utahujte.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZACHYCENÍ

1. ABY SE ZABRÁNILO SMRTI V DŮSLEDKU ZACHYCENÍ, POSTÝLKA MUSÍ BÝT ŘÁDNĚ PŘÍPEVNĚNA K RODIČOVSKÉ POSTELI POMOCÍ UPEVNŮVACÍHO SYSTÉMU.
2. Popruhy se musí vždy používat v režimu přidavné postýlky.
3. NIKDY nepoužívejte tento výrobek, jsou-li na něm uvolněné nebo chybějící upevňovací prvky, uvolněné spoje, zlomené části nebo roztržená síťka/látka, zkontrolujte před montáží a pravidelně během používání. Dítě by mohlo zachytit části těla nebo oděvu (např. šňůrky, náhrdelníky, stuhy pro miminka apod.), které by představovaly riziko uškrcení.
4. Aby se předešlo smrti v důsledku zachycení krku dítěte o bočnici na straně, která je vedle rodičovské postele, nesmí být horní lišta vyšší než matrace rodičovské postele.
5. NIKDY nedovolte, aby ložní prádlo z rodičovské postele přesahovalo do postýlky.
6. NIKDY nenechávejte dítě v postýlce bez horní ZÁBRANY nainstalované v nejsvrchnější poloze, pokud není bezpečně připevněna k rodičovské posteli.
7. Do postýlky neumísťte těžké předměty.
8. Nepoužití zabezpečovacího systému umožní, aby se postýlka vzdálila od rodičovské postele a mohlo by dojít k vypadnutí dítěte z postýlky.
9. NEDOVOLTE dětem lézt nebo si hrát v postýlce nebo pod ní v jakékoli poloze.

NEBEZPEČÍ PÁDU

1. Před zahájením jakékoli přestavby odstraňte dítě z postýlky.
2. Před uložením dítěte do postýlky se vždy ujistěte, že jsou všechny horní a dolní tyčky bezpečně zajištěny, a to ve všech polohách.
3. Abyste předešli vážným nebo smrtelným zraněním způsobeným pádem, mějte dítě vždy u sebe.
4. NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru.

- Postýlka je určena pouze pro použití s rodičovskou postelí, která má od podlahy po horní část matrace výšku 54-68 cm.
- Mezi nočním stolem a rodičovskou postelí nesmí být žádná mezera. Pokud je tam jakákoliv mezera, výrobek **NEPOUŽÍVEJTE**. Před každým použitím zkontrolujte těsnost potažením postýlky směrem od rodičovské postele.
- Mezeru mezi postýlkou a rodičovskou postelí **NEZAPLŇUJTE** polštáři, dekami ani jinými předměty, které představují nebezpečí udušení.
- Před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny plastové sáčky a obalové materiály a uchovávejte je mimo dosah dětí.

OZNAČENÍ UMÍSTĚNÍ OBRÁZKU

SEZNAM ČÁSTÍ

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Tělo postýlky - 1 ks. | 5. Šrouby - 2 ks. |
| 2. Nohy - 2 ks | 6. Ocelové rámy F1, F2 - velký, F3 - malý - 3 ks. |
| 3. Matrace - 1 ks | 7. Popruhy - 2 ks. |
| 4. Příčka - 1 ks. | |

MONTÁŽ DĚTSKÉ POSTÝLKY

Uvolněte tělo postýlky a rozložte nohy na obou stranách **B1**.

Vložte 2 nohy v uvedeném pořadí, dokud neuslyšíte jasné cvaknutí **B2**.

Vložte příčku do obou stran postýlky, dokud neuslyšíte jasný zvuk cvaknutí **B3**.

Utáhněte šrouby na obou stranách **B4**.

Vložte ocelové rámy F1 a F2 do obou stran postýlky, dokud neuslyšíte jasný zvuk cvaknutí **B5**.

Vložte ocelový rám F3 do obou stran ocelového rámu F1, dokud neuslyšíte zřetelné cvaknutí **B6**.

Vezměte látkový kryt k zakrytí ocelového rámu F3 **B7**.

Upevněte suchý zip na obou stranách postýlky **B8**.

Umístěte matraci do dětské postýlky **B9**.

Přípevněte suchý zip pod spodní část postýlky **B10**.

Nastavení výšky postýlky

Chcete-li nastavit výšku postýlky, můžete zatáhnout za dva plastové díly, jak je znázorněno na obrázku **C1**, a vybrat požadovanou výšku.

Zablokování brzdy kol

Ujistěte se, že jsou brzdy 4 koleček zablokovány, když je dítě v postýlce **D1**.

Připojení přídavné postýlky k rodičovské posteli

Otevřete látkový potah a zcela jej zapněte. Uvolněte plastový konektor ze zábrany na obou stranách **E1**, spusťte bočnici postýlky a připevněte ji k základně těla postýlky pomocí západek na obou stranách **E2**.

VAROVÁNÍ! Dětskou postýlku se spuštěnou bočnicí používejte pouze v režimu společného spaní. K připevnění postýlky k rodičovské posteli použijte popruhy. Připevněte popruhy pod postýlku na obou stranách **E3**. Potom připevněte popruhy kolem konstrukce/rodičovské postele, od spodní části k horní, a zapněte přezky pod postýlkou, abyste dokončili **E4-E6**.

Posuňte postýlku do blízkosti rodičovské postele a zkontrolujte výšku postýlky oproti matraci postele rodičů **E7**.

Zatáhněte volné konce popruhu, abyste jej utáhli, a ujistěte se, že mezi postelí dospělého a dětskou postýlkou není žádná mezera. Postýlku umístěte vedle rodičovské postele. Volné popruhy z přistýlky uložte pod matraci rodiče **E8**.

POZOR! Maximální vzdálenost mezi postýlkou a lůžkem dospělého člověka by neměla přesáhnout 12 mm. **VAROVÁNÍ!** Matrace rodičovské postele by měla být v úrovni výšky bočnice přistýlky v nejnižší poloze nebo nad ní. **VAROVÁNÍ!** V režimu společného spaní by měly být 2 nohy přistýlky vždy nastaveny ve stejné výšce **E9**.

POZOR! Před každým použitím vždy zkontrolujte, zda mezi matrací rodiče a bočnicí postýlky není mezera. Pokud tam je, pevně zatáhněte za popruhy, dokud mezera nezmizí. Dětskou postýlku používejte pouze s postelemi pro dospělé a/nebo matracemi s rovnými stranami. Nepoužívejte v kombinaci s kulatými postelemi nebo vodními postelemi. Výrobek nikdy nepřipevňujte k čelu postele ani k její spodní části **E10**.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vždy pravidelně kontrolujte dotažení šroubů, matic a jiných spojovacích částí. Průběžně kontrolujte stav výrobku a přítomnost jakýchkoli poškození. V případě poškození postýlku nepoužívejte a skladujte ji mimo dosah dětí. Používejte pouze dily a příslušenství schválené servisním oddělením. Pokud je tkanina znečištěná, používejte pouze mýdlo nebo neutrální prací prostředek. Nepoužívejte bělidla. Abyste nepoškodili povrch postýlky, nedrhněte potah příliš silně. Mokřý potah umístěte na suché a větrané místo a počkejte, až vyschne. Nevystavujte jej slunečnímu záření. K čištění rámu použijte vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.



ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Záruční doba je 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka se vztahuje na vady materiálu způsobené výrobcem, které se projeví v záruční době.
3. Při uplatnění záruky předložte s výrobkem řádně vyplněný záruční list nebo doklad o koupi.
4. Výrobek musí být používán výhradně k tomu účelu, pro který byl vyroben.
5. Výrobek musí být řádně skladován, ošetřován a udržován.
6. Výrobek musí být v záruční době opravován výhradně v záruční opravně, proto se obraťte na prodejnu, kde jste jej zakoupili.
7. Výrobek je nutno dopravit v čistém stavu a v ochranném obalu.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

1. Závady vzniklé nedodržováním záručních podmínek.
2. Části poškozené běžným fyzickým opotřebením.
3. Roztržený, proděravěný nebo vytržený potah.
4. Vytržené upínací části, pásy a druky.
5. Mechanické poškození způsobené nesprávným používáním.
6. Zatečení potahu v důsledku praní nebo deště a jeho vyblednutí.
7. Ztrátu barvy způsobenou čištěním, třením na silně namáhaných místech a vyblednutím způsobeným silným slunečním zářením.
8. Škody způsobené rezivěním při nedostatečné péči.

Ďakujeme, že ste si zakúpili postieľku PETITE&MARS a želáme vášmu bábätku krásne sny.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

DÔLEŽITÉ: Pred montážou a používaním postieľky si prečítajte všetky pokyny. Návod si uschovajte pre budúce použitie. Zabezpečte, aby všetci používatelia tohto výrobku boli oboznámení s jeho správnu obsluhou.

UPOZORNENIA!

- 1. NIKDY NENECHÁVAJTE DIEŤA V POSTIEĽKE BEZ DOZORU.**
- 2. JE NEBEZPEČNÉ UMIESTNIŤ VÝROBK NA VÝVÝŠENÝ POVRCH, NAPRIKĽAD NA STÔL.**
- VÝROBK VŽDY UMIESTŇUJTE NA ROVNÝ, STABILNÝ A PEVNÝ POVRCH.
- PO ZOSTAVENÍ VÝROBKU HO ZBYTOČNE NEPREMIESTŇUJTE.
- NEPOUŽÍVAJTE VÝROBK, AK JE NIEKTORÁ ČASŤ POŠKODENÁ, ROZTRHNUTÁ ALEBO CHÝBA. NEPOUŽÍVAJTE NÁHRADNÉ, NEORIGINÁLNE DIELY.
- POSTIEĽKU MÔŽE ZOSTAVOVAŤ, SKLADAŤ A ROZKLADAŤ LEN DOSPELÁ OSOBA.
- UISTITE SA, ŽE SÚ VŠETKY DIELY SPRÁVNE NAINŠTALOVANÉ, NESPRÁVNA INŠTALÁCIA MÔŽE VIESŤ K NEBEZPEČENSTVU.
- PRED MONTÁŽOU SKONTROLUJTE, ČI VÝROBK A VŠETKY JEHO SÚČASTI NEBOLI POŠKODENÉ POČAS PREPRÁVY.
- 9. NEUMIESTŇUJTE POSTIEĽKU V BLÍZKOSTI STIEN A PREKÁŽOK, ABY NEDOŠLO K JEJ ZACHYTENIU.**
- 10. VÝROBK NEUPRAVUJTE, KEĎ JE V ŇOM DIEŤA.**
- 11. NEPRENÁŠAJTE VÝROBK S DIEŤATOM VO VNÚTRI.**
- 12. NEPOUŽÍVAJTE VÝROBK S VIAC AKO JEDNÝM DIEŤATOM NARAZ.**
- Tento výrobok je určený na používanie pre deti vo veku od 0 do 5 mesiacov s hmotnosťou maximálne 9 kg. Keď je dieťa schopné sedieť, kľačať alebo sa samo vytiahnuť, výrobok by sa pre toto dieťa už nemal používať.

VAROVANIE!

- Keď nie je postieľka pripevnená k rodičovskej posteli, vždy úplne zdvihnite bočnicu.
- Pred použitím v režime "prídavná postieľka" (pripevnená k posteli) sa uistite, že je výrobok bezpečne pripevnený a umiestnený.
- Pri používaní výrobku v režime "prídavná postieľka" (pripevnená k posteli) sa pred uložením dieťaťa do postieľky uistite, že sú spojovacie pásy správne zaháknuté a napnuté.
- Aby ste predišli riziku uškrtienia dieťaťa, systém pripojenia k rodičovskej posteli musí byť vždy mimo spacieho lôžka.
- Výrobok musí byť pripevnený k matracu rodiča a medzi výrobkom a matracom rodiča nesmú byť žiadne medzery.
- NESMIETE používať postieľku bez nosného rámu. Udržujte upevňovacie pásy mimo dosahu detí.
- Používajte iba matrac dodaný výrobcom. Vo výrobku nepoužívajte viac ako jeden matrac. Neprikladajte druhý matrac, ktorý môže spôsobiť nebezpečenstvo udusení. Horný povrch nestlačeného matraca musí byť aspoň o 200 mm nižší ako horný povrch najnižšej strany postieľky.
- Matrac používajte správne so stranou zipsu smerom ku dnu postieľky a uistite sa, že hlava zipsu je úplne vložená do puzdra na boku.
- Hrúbka nestlačeného matraca nesmie presiahnuť 25 mm.
- Vo vnútri výrobku NENECHÁVAJTE žiadne predmety, ktoré by mohli znížiť jeho hĺbku alebo spôsobiť udusenie. Dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické barové ohrievače, plynové ohniská atď.
- Výrobok je pripravený na použitie len vtedy, keď sú všetky uzamykacie mechanizmy zaaretované. Pred použitím starostlivo skontrolujte, či sú zaaretované.

12. Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť. Uistite sa, že sú všetky popruhy zaistené a napnuté. Pred každým použitím skontrolujte popruhy.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA

Po otvorení ihneď zlikvidujte všetky obalové materiály. Plastové vrecká a obaly môžu spôsobiť udusenie alebo uškrtie. NEUMIESTŇUJTE VÝROBK DO BLÍZKOSTI INÉHO VÝROBKU, KTORÝ BY MOHOL PREDSTAVOVAŤ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA, NAPR. ŠNÚRY, ŠNÚRY OD ŽALÚZIÍ/ZÁCLON ATD. NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA - V MEDZERÁCH MEDZI PRÍDAVNÝM POLSTROVANÍM A BOČNICOU POSTIELKY A NA MÁKKEJ POSTELNEJ BIELIZNI. NIKDY NEPRIDÁVAJTE VANKÚŠ, PRIKRÝVKU ALEBO INÝ MATRAC.

NEBEZPEČENSTVO PÁDU

Aby ste predišli pádom, nepoužívajte tento výrobok, keď sa dieťa začne dvíhať na rukách a kolenách alebo keď dosiahne výrobcom odporúčanú maximálnu hmotnosť 9 kg, podľa toho, čo nastane skôr. Aby sa znížilo riziko SIDS, pediatri odporúčajú ukladať zdravé dojčatá na spanie na chrbát, pokiaľ lekár neodporučí inak.

NEBEZPEČENSTVO UŠKRTENIA/UDUSENIA

Horný okraj bočnice na strane, ktorá je vedľa rodičovskej postele, musí byť na úrovni alebo pod hornou časťou rodičovského matraca, ak sa používa ako lôžko na spanie. Úroveň matraca postele s postielkou musí byť minimálne 10 cm pod hornou hranou bočnice. NIKDY nezvyšujte úroveň matraca postielky. NEUMIESTŇUJTE predmety so šnúrkou okolo krku dieťaťa, napríklad šnúry na kapucňu nad postielku, ani nepripevňujte šnúry na hračky. Uistite sa, že všetky popruhy sú pri používaní v polohe prídavnej postielky zaistené a napnuté. Popruhy pravidelne utahujte.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZACHYTENIA

1. ABY SA ZABRÁNILO SMRTI V DÔSLEDKU ZACHYTENIA, POSTIELKA MUSÍ BYŤ RIADNE PRIPEVNENÁ K RODIČOVskej POSTELI POMOCOU UPEVŇOVACIEHO SYSTÉMU.
2. Popruhy sa musia vždy používať v režime prídavnej postielky.
3. NIKDY nepoužívajte tento výrobok, ak sú na ňom uvoľnené alebo chýbajúce upevňovacie prvky, uvoľnené spoje, zlomené časti alebo roztrhnutá sieťka/látka, skontrolujte pred montážou a pravidelne počas používania. Dieťa by mohlo zachytiť časti tela alebo odevu (napr. šnúry, náhrdelníky, stuhu pre bábätká a pod.), ktoré by predstavovali riziko uškrtia.
4. Aby sa predišlo smrti v dôsledku zachytienia krku dieťaťa o bočnicu na strane, ktorá je vedľa postele pre dospelých, nesmie byť horná lišta vyššie ako matrac rodičovskej postele.
5. NIKDY nedovoľte, aby postelňa bielizeň z rodičovskej postele presahovala do postielky.
6. NIKDY nenechávajte dieťa v postielke bez hornej HORNEJ ZÁBRANY nainštalovanej v najvrchnejšej polohe, pokiaľ nie je bezpečne pripevnená k rodičovskej posteli.
7. Do postielky neumiestňujte ťažké predmety.
8. Nepoužitie zabezpečovacieho systému umožní, aby sa postielka vzdialila od rodičovskej postele a mohlo by dôjsť k vypadnutiu dieťaťa z postielky.
9. NEDOVOLTE deťom liezť alebo sa hrať v postielke alebo pod ňou v akejkoľvek polohe.

NEBEZPEČENSTVO PÁDU

1. Pred začatím akejkoľvek prestavby odstráňte dieťa z postielky.
2. Pred uložením dieťaťa do postielky sa vždy uistite, že sú všetky horné a dolné tyčky bezpečne zaistené, a to vo všetkých polohách.
3. Aby ste predišli vážnym alebo smrteľným zraneniam spôsobeným pádom, majte dieťa vždy pri sebe.
4. NIKDY nenechávajte dieťa bez dozoru.
5. Postielka je určená len na použitie s rodičovskou posteľou, ktorá má od podlahy po hornú časť matraca výšku 54-68 cm.

- Medzi nočným stolíkom a rodičovskou posteľou nesmie byť žiadna medzera. Ak je tam akákoľvek medzera, výrobok **NEPOUŽÍVAJTE**. Pred každým použitím skontrolujte tesnosť potiahnutím postieľky smerom od rodičovskej postele.
- Medzeru medzi postieľkou a rodičovskou posteľou **NEZAPLŇUJTE** vankúšmi, dekami ani inými predmetmi, ktoré predstavujú nebezpečenstvo udusenía.
- Pred použitím odstráňte a zlikvidujte všetky plastové vrecká a obalové materiály a uchovávajte ich mimo dosahu detí.

OZNAČENIE UMIESTNENIA OBRÁZKU

ZOZNAM ČASTÍ

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Telo postieľky - 1 ks. | 5. Skrutky - 2 ks. |
| 2. Nohy - 2 ks | 6. Ocelové rámy F1, F2 - veľký, F3 - malý - 3 ks. |
| 3. Matrac - 1 ks | 7. Popruhy - 2 ks. |
| 4. Priečka - 1 ks. | |

Montáž detskej postieľky

Uvoľnite telo postieľky a rozložte nohy na oboch stranách **B1**.

Vložte 2 nohy v uvedenom poradí, kým nebudete počuť jasné cvaknutie **B2**.

Vložte priečku do oboch strán postieľky, kým nebudete počuť jasný zvuk cvaknutia **B3**.

Uťahnite skrutky na oboch stranách **B4**.

Vložte ocelové rámy F1 a F2 do oboch strán postieľky, kým nebudete počuť jasný zvuk cvaknutia **B5**.

Vložte ocelový rám F3 do oboch strán ocelového rámu F1, kým nebudete počuť zreteľné cvaknutie **B6**.

Vezmite látkový kryt na zakrytie ocelového rámu F3 **B7**.

Upevnite suchý zips na oboch stranách postieľky **B8**.

Umiestnite matrac do detskej postieľky **B9**.

Pripevnite suchý zips pod spodnú časť postieľky **B10**.

Nastavenie výšky postieľky

Ak chcete nastaviť výšku postieľky, môžete zatiahnuť za dva plastové diely, ako je znázornené na obrázku **C1**, a vybrať požadovanú výšku.

Zablokovanie brzdy kolies

Uistite sa, že sú brzdy 4 koliesok zablokované, keď je dieťa v postieľke. **D1**.

Pripojenie prídavnej postieľky k rodičovskej posteli

Otvorte látkový potah a úplne ho zapnite. Uvoľnite plastový konektor zo zábrany na oboch stranách **E1**, spustíte bočnicu postieľky a pripievte ju k základni tela postieľky pomocou západiek na oboch stranách **E2**.

VAROVANIE! Detskú postieľku so spustenou bočnicou používajte len v režime spoločného spania.

Na pripojenie postieľky k rodičovskej posteli použite popruhy. Pripevnite popruhy pod postieľku na oboch stranách **E3**. Potom pripievte popruhy okolo konštrukcie/rodičovskej postele, od spodnej časti k hornej, a zapnite pracky pod postieľkou, aby ste dokončili **E4-E6**.

Posuňte postieľku do blízkosti rodičovskej postele a skontrolujte výšku postieľky oproti matracu postele rodičov **E7**.

Potiahnite voľné konce popruhu, aby ste ho utiahli, a uistite sa, že medzi posteľou dospelého a detskou

postieľkou nie je žiadna medzera. Postieľku umiestnite vedľa rodičovskej postele. Voľné popruhy z prístelky uložte pod matrac rodiča **E8**.

POZOR! Maximálna vzdialenosť medzi postieľkou a lôžkom dospelého človeka by nemala presiahnuť 12 mm. **VAROVANIE!** Matrac rodičovskej postele by mal byť v úrovni výšky bočnice prístelky v najnižšej polohe alebo nad ňou. **VAROVANIE!** V režime spoločného spania by mali byť 2 nohy prístelky vždy nastavené v rovnakej výške **E9**.

POZOR! Pred každým použitím vždy skontrolujte, či medzi matracom rodiča a bočnicou postieľky nie je medzera. Ak tam je, pevne zatiahnite za popruhy, kým medzera nezmizne. Detskú postieľku používajte len s posteľami pre dospelých a/alebo matracmi s rovnými stranami. Nepoužívajte v kombinácii s okrúhlymi posteľami alebo vodnými posteľami. Výrobok nikdy nepripevňujte k čelu postele ani k jej spodnej časti **10E**.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vždy pravidelne kontrolujte dotiahnutie skrutiek, matíc a iných spojovacích častí. Priebežne kontrolujte stav výrobku a prítomnosť akýchkoľvek poškodení. V prípade poškodenia postieľku nepoužívajte a skladujte ju mimo dosahu detí. Používajte len diely a príslušenstvo schválené servisným oddelením. Ak je tkanina znečistená, používajte iba mydlo alebo neutrálny prací prostriedok. Nepoužívajte bielidlá. Aby ste nepoškodili povrch postieľky, nedrhnite poťah príliš silno. Mokry poťah umiestnite na suché a vetrané miesto a počkajte, kým vyschne. Nevystavujte ho slnečnému žiareniu. Na čistenie rámu použite vlhkú handričku a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky.



ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu spôsobené výrobcom, ktoré sa prejavia v záručnej dobe.
3. Pri uplatnení záruky predložte s výrobkom riadne vyplnený záručný list alebo doklad o kúpe.
4. Výrobok musí byť používaný výhradne na ten účel, pre ktorý bol vyrobený.
5. Výrobok musí byť riadne skladovaný, ošetrovaný a udržiavaný.
6. Výrobok musí byť v záručnej dobe opravovaný výhradne v záručnej opravovni, preto sa obráťte na predajňu, kde ste ho zakúpili.
7. Výrobok je nutné dopraviť v čistom stave a v ochrannom obale.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA

1. Závady vzniknuté nedodržiavaním záručných podmienok.
2. Časti poškodené bežným fyzickým opotrebením.
3. Roztrhnutý, prederavený alebo vytrhnutý poťah.
4. Vytrhnuté upínacie časti, pásy a cvoky.
5. Mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním.
6. Zatečenie poťahu v dôsledku prania alebo dažďa a jeho vyblednutie.
7. Stratu farby spôsobenú čistením, trením na silne namáhaných miestach a vyblednutím spôsobeným silným slnečným žiarením.
8. Škody spôsobené hrdzavením pri nedostatočnej starostlivosti.

Köszönjük, hogy megvásárolta a PETITE&MARS kiságyat, és szép álmokat kívánunk kisbabájának.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

FONTOS: Kérjük, olvassa el az összes utasítást, mielőtt összeszerelné és használná a kiságyat. Őrizze meg az utasításokat a későbbi használatra. Győződjön meg arról, hogy a termék minden felhasználója tisztában van a termék megfelelő működésével.

FIGYELMEZTETÉS!

- 1. SOHA NE HAGYJON GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL A KISÁGYBAN.**
- 2. VESZÉLYES A TERMÉKET MEGEMELT FELÜLETRE, PÉLDÁUL ASZTALRA HELYEZNI.**
3. A TERMÉKET MINDIG SÍK, STABIL ÉS SZILÁRD FELÜLETRE HELYEZZE.
4. NE MOZGASSA A TERMÉKET FELESLEGESEN, MIUTÁN ÖSSZESZERELTÉK.
5. NE HASZNÁLJA A TERMÉKET, HA BÁRMELYIK ALKATRÉSZE SÉRÜLT, SZAKADT VAGY HIÁNYZIK. NE HASZNÁLJON PÓTALKATRÉSZEKET, NEM EREDETI ALKATRÉSZEKET.
6. A KISÁGYAT CSAK FELNÖTT ÁLLÍTHATJA ÖSSZE, CSUKHATJA ÖSSZE ÉS NYITHATJA SZÉT.
7. GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDEN ALKATRÉSZ HELYESEN VAN ÖSSZESZERELVE, A HELYTELEN BESZERELÉS VESZÉLYT OKOZHAT.
8. A SZERELÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A TERMÉK ÉS ANNAK MINDEN ALKATRÉSZE NEM SÉRÜLT MEG A SZÁLLÍTÁS SORÁN.
- 9. NE HELYEZZE A KISÁGYAT FALAK ÉS KÜLÖNBÖZŐ AKADÁLYOK KÖZELÉBE, HOGY ELKERÜLJE A BESZORULÁST.**
- 10. NE ÁLLÍTGASSA BE A TERMÉKET, AMIKOR GYERMEK VAN BENNE.**
- 11. NE HORDOZZA A TERMÉKET, HA GYERMEK VAN BENNE.**
- 12. NE HASZNÁLJA A TERMÉKET EGYNÉL TÖBB GYERMEKKEL EGYSZERRE.**
13. Ez a termék 0-5 hónapos korú, legfeljebb 9 kg-os gyermekek számára készült. Amint a gyermek képes ülni, térdelni vagy felhúzni magát, a termék a továbbiakban nem használható az adott gyermek számára.

FIGYELMEZTETÉS!

1. Ha a kiságy nincs a szülői ágyhoz rögzítve, mindig emelje fel teljesen az oldalfalat.
2. Győződjön meg arról, hogy a termék biztonságosan rögzítve és elhelyezve van, mielőtt "kiegészítő kiságy" módban (a szülői ágyához csatlakoztatva) használná.
3. Ha a terméket "kiegészítő kiságy" módban használja (a szülői ágyhoz rögzítve), győződjön meg arról, hogy az összekötő hevederek megfelelően beakasztva és megfeszítve vannak, mielőtt a gyermekeket a kiságyba helyezi.
4. A gyermek fulladásának elkerülése érdekében a szülői ágyhoz való rögzítési rendszernek mindig az alvóhelyen kívül kell lennie.
5. A terméket a szülői matracához kell rögzíteni, és a termék és a szülői matrac között nem lehet rés.
6. NE használja a kiságyat tartókeret nélkül. A rögzítőhevedereket tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
7. Csak a gyártó által biztosított matracot használja. Ne használjon egyenlő több matracot a termékben. Ne adjon hozzá második matracot, amely fulladásveszélyt okozhat. A nem összenyomott matrac felső felületének legalább 200 mm-rel alacsonyabbnak kell lennie, mint a kiságy legalsó oldalának felső felülete.
8. Használja a matracot megfelelően, a cipzáras oldallal a kiságy alja felé, ügyelve arra, hogy a cipzárfejt teljesen be legyen dugva az oldalán lévő tokba.
9. A nem összenyomott matrac vastagsága nem haladhatja meg a 25 mm-t.
10. NE hagyjon a termékben olyan tárgyakat, amelyek csökkenthetik annak mélységét vagy fulladást okozhatnak. Legyen tisztában a nyílt lángok és más intenzív hőforrások, mint például elektromos hősugárzók, gáztűzhelyek stb. veszélyével.

11. A termék csak akkor használható, ha minden zárszerkezet rögzítve van. Használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy azok rögzítve vannak-e.
12. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat. Győződjön meg róla, hogy minden heveder rögzítve és meghúzva van. Minden használat előtt ellenőrizze a hevedereket.

FULLADÁS VESZÉLYE

Felbontás után azonnal gondoskodjon a csomagolóanyagok megsemmisítéséről. A műanyag zacskók és a csomagolás fulladást vagy fojtogatást okozhat. **NE HELYEZZE A TERMÉKET OLYAN MÁS TERMÉK KÖZELÉBE, AMELY FULLADÁS-VESZÉLYT JELENTHET, PL. ZSINÓROK, REDŐNY/ FÜGGÖNY ZSINÓROK STB. FULLADÁS-VESZÉLY - AZ EXTRA PÁRNÁZÁS ÉS A KISÁGY OLDALA KÖZÖTTI RÉSEKBEN, VALAMINT A PUHA ÁGYNEMŰKÖN SOHA NE ADJON HOZZÁ PÁRNÁT, TAKARÓT VAGY MÁS MATRACBETÉTE**

LEESÉS VESZÉLYE

Az esések megelőzése érdekében ne használja ezt a terméket, amikor a gyermek elkezd négykézlábra emelkedni, vagy amikor a gyermek eléri a gyártó által ajánlott 9 kg-os maximális súlyt, attól függően, hogy melyik következik be előbb. A SIDS kockázatának csökkentése érdekében a gyermekorvosok azt javasolják, hogy az egészséges csecsemők a hátukon aludjanak, hacsak az orvos másként nem tanácsolja.

A FOJTOGATÁS/FULLADÁS VESZÉLYE

A szülő ágya melletti oldalon lévő oldalsó korlát felső élének egy szintben kell lennie a szülő matraccának tetejével, vagy az alatt kell lennie, ha azt alvóágyként használják. A szülői ágy matraccának szintjének legalább 10 cm-rel az oldallap felső széle alatt kell lennie. SOHA ne emelje meg a gyermekágy matraccának szintjét. NE rögzítsen a baba nyaka köré zsinórral ellátott tárgyakat, például a kiságy fölé húzott kapucni zsinórait, és ne rögzítsen zsinórokat a játékokhoz. Győződjön meg róla, hogy minden heveder rögzítve és megfeszítve van, ha a kiegészítő babaágy pozícióban használja. Rendszeresen húzza meg a hevedereket.

FIGYELEM! BESZORULÁS VESZÉLYE

1. A BESZORULÁSBÓL EREDŐ HALÁLESETEKMEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN A KISÁGYAT A RÖGZÍTŐ RENDSZER SEGÍTSÉGÉVEL MEGFELELŐEN RÖGZÍTENI KELL A SZÜLŐ ÁGYÁHOZ.
2. A hevedereket mindig a kiegészítő gyermekágy módban kell használni.
3. SOHA ne használja ezt a terméket, ha laza vagy hiányzó kötőelemek, laza illesztések, törött alkatrészek vagy szakadt háló/szövet van rajta, ellenőrizze az összeszerelés előtt és rendszeresen használat közben. Előfordulhat, hogy a gyermek testrésze vagy ruhadarabjai (pl. zsinórok, nyakláncok, játékbabák szalagjai stb.) beszorulnak, ami a fojtogatás veszélyét rejti magában.
4. A gyermek nyakának a felnőtt ágy melletti oldalon lévő oldalsó korlátba való beakadása miatti haláleset elkerülése érdekében a felső korlát nem lehet magasabb, mint a szülői ágy matraca.
5. SOHA ne hagyja, hogy a szülő ágából származó ágynemű a kiságyba lógjon.
6. SOHA ne hagyja a csecsemőt a termékben anélkül, hogy a felső VÍZSZINTES SÍN a legfelső pozícióban lenne, kivéve, ha biztonságosan rögzítve van a felnőtt ágyhoz.
7. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a kiságyba.
8. A rögzítő rendszer használatának elmulasztása esetén a kiságy elmozdulhat a szülő ágától, és a gyermek kieshet a kiságyból.
9. NE engedje, hogy a gyermekek bármilyen helyzetben bemásszanak vagy játszanak a kiságyba ill. a kiságy alá.

LEESÉS VESZÉLYE

1. Bármilyen átalakítás megkezdése előtt távolítsa el a gyermeket a kiságyból.
2. Mindig győződjön meg arról, hogy a felső és alsó rácsok minden helyzetben biztonságosan rögzítve vannak, mielőtt a gyermeket a kiságyba helyezi.
3. Az esés okozta súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében mindig tartsa gyermekét szem előtt.
4. Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül.
5. A kiságy csak olyan szülői ágyhoz használható, amely a padlótól a matrac tetejéig 54-68 cm magas.
6. Nem lehet rés az ágy melletti kiságy és a felnőtt ágy között. Ha bármilyen rés van, NE használja a terméket. Minden használat előtt ellenőrizze a rögzítést a kiságnak a szülői ágytól való elhúzásával.
7. NE töltsse ki a kiságy és a szülői ágy közötti rést párnákkal, takarókkal vagy más, fulladásveszélyes tárgyakkal.
8. Használat előtt távolítson el és dobjon el minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől.

A KÉP HELYÉNEK MEGJELÖLÉSE

ALKATRÉSZLISTA **A**

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. A kiságy test - 1 db. | 5. Csavarok - 2 db. |
| 2. Lábak - 2 db. | 6. Acélkeretek F1, F2 - nagy, F3 - kicsi - 3 db. |
| 3. Matrac - 1 db | 7. Hevederek - 2 db. |
| 4. Korlát - 1 db. | |

GYERMEK KISÁGY ÖSSZESZERELÉSE **B**

Vegye ki a kiságy testét, és nyissa szét a két oldalán lévő lábakat **B1**.

Helyezze be a 2 lábat az ábrán látható sorrendben, amíg egy határozott kattánást nem hall, **B2**.

Helyezze be a kiságy válaszfalát a kiságy mindkét oldalába, amíg egy határozott kattánót nem hall **B3**.

Húzza meg a csavarokat mindkét oldalon **B4**.

Helyezze be az F1 és F2 acélkereteket a kiságy mindkét oldalába, amíg tiszta kattánót nem hall **B5**.

Helyezze be az F3 acélkeretet az F1 acélkeret mindkét oldalára, amíg határozott kattánót nem hall **B6**.

Fogja a szövethuzatot, hogy letakarja az F3 acélkeretet **B7**.

Rögzítse a tépőzárat a kiságy mindkét oldalán **B8**.

Helyezze a matracot a kiságyba **B9**.

Rögzítse a tépőzárat a kiságy alja alá **B10**.

GYERMEK KISÁGY MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA **C**

A kiságy magasságának beállításához húzza ki a két műanyag részt, ahogyan a **C1** ábrán látható, és válassza ki a kívánt magasságot.

A GÖRGŐFÉK LEZÁRÁSA **D**

Győződjön meg róla, hogy a 4 görgőfék rögzítve van, amikor a gyermek a kiságyban van. **D1**.

A KIEGÉSZÍTŐ KISÁGY RÖGZÍTÉSE A SZÜLŐI ÁGYHOZ ^E

Nyissa ki a szövethuzatot, és kapcsolja be teljesen. Oldja ki a műanyag csatlakozót a két oldalán lévő reteszekből **E1**, engedje le a kiságy oldalát, és a két oldalán lévő reteszek segítségével rögzítse a kiságytest aljához **E2**.

FIGYELEM! A kiságyat csak lehajtott oldalappal használja együtt alvási módban. A hevederekkel rögzítse a kiságyat a szülői ágyához. Rögzítse a hevedereket a kiságy alatt mindkét oldalon **E3**. Ezután rögzítse a hevedereket a szerkezet/szülői ágy körül, alulról felfelé, és rögzítse a csatokat a kiságy alatt, hogy elkészüljön **E4-E6**.

Csúsztassa a kiságyat a szülői ágyhoz közel, és ellenőrizze a kiságy magasságát a szülői ágy matracához képest **E7**.

Húzza meg a heveder laza végeit a meghúzásához, és győződjön meg arról, hogy nincs rés a felnőttágy és a kiságy között. Helyezze a kiságyat a szülői ágy mellé. Tárolja a kiságy laza pántjait a szülői ágy matraca alatt **E8**.

FIGYELMEZTETÉS! A kiságy és a felnőttágy közötti maximális távolság nem haladhatja meg a 12 mm-t.

FIGYELMEZTETÉS! A szülői ágy matracának a legalacsonyabb helyzetben a kiegészítő ágy oldalának magasságában vagy fölött kell lennie. **FIGYELMEZTETÉS!** Együtt alvási módban a kiegészítő ágy 2 lábának mindig azonos magasságban kell lennie **E9**.

FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rés a szülői matraca és a kiságy oldala között. Ha mégis van, erősen húzza meg a pántokat, amíg a rés el nem tűnik. A kiságyat csak felnőtt ágyakkal és/vagy egyenes oldalú matracokkal használja. Ne használja kerek ágyakkal vagy vízágyakkal együtt. Soha ne rögzítse a terméket a fejtámlához vagy a lábtámlához **E10**.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig rendszeresen ellenőrizze a csavarok, anyák és egyéb csatlakozó alkatrészek meghúzását. Folyamatosan ellenőrizze a termék állapotát és az esetleges sérülések előfordulását. Sérülés esetén ne használja a kiságyat, és tárolja gyermekek számára elérhetetlen helyen. Csak a szerviz által jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon. Ha a szövet szennyezett, csak szappant vagy semleges mosószerrel használjon. Ne használjon fehérítőt. A kiságy felületének sérülésének elkerülése érdekében ne súrolja túl erősen a huzatot. A nedves huzatot helyezze száraz és szellőztetett helyre, és várja meg, amíg megszárad. Ne tegye ki közvetlen napfénynek. A keret tisztításához használjon nedves ruhát és enyhe mosószerrel. Ne használjon maró hatású tisztítószereket.



JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A jótállási idő 24 hónap az eladás napjától.
2. A garancia a gyártó által okozott anyaghibára terjed ki a jótállási idő alatt.
3. A garanciajegyhez csatolja a kitöltött jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
4. A terméket kizárólag arra a célra használja, amelyre készült.
5. A terméket tárolja, kezelje és ápolja megfelelően.
6. A garanciális idő alatt a terméket csak a kijelölt javítóműhelyben lehet javítani, ezért lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol vásárolta.
7. A terméket tiszta állapotban és védőcsomagolásba kell a garanciális javításra átadni.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ GYERMEK KISÁGY MINI

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

1. Ha nem tartja be a jótállási feltételeket.
2. Alkatrészek általános elhasználódása.
3. Szakadt, kilyukasztott kárpit.
4. Kitépett csatok, hevederek és csapok.
5. Helytelen használatból eredő mechanikus károsodás.
6. Mosás vagy eső által beázott huzat és a színek kifakulása.
7. Tisztítás okozta színvesztés, erős napfény okozta kifakulás.
8. Rozsda okozta hibák a nem megfelelő használatból eredően.

Dziękujemy za zakup łóżeczka dostawnego PETITE&MARS i życzymy Twojemu dziecku pięknych snów.

UWAGA

WAŻNE: Przed montażem i użytkowaniem łóżeczka dostawnego przeczytaj całą instrukcję. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Upewnij się, że wszystkie osoby używające tego produktu posiadają wiedzę na temat jego prawidłowego montowania i użytkowania.

OSTRZEŻENIE

- 1. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA W ŁÓŻECZKU BEZ OPIEKI.**
- 2. UMIESZCZENIE ŁÓŻECZKA NA PODWYŻSZONEJ POWIERZCHNI, TAKIEJ JAK STÓŁ, JEST NIEBEZPIECZNE.**
3. UMIESZCZAJ PRODUKT ZAWSZE NA PŁASKIEJ I STABILNEJ POWIERZCHNI.
4. UNIKAJ NIEPOTRZEBNEGO PRZENOSZENIA ŁÓŻECZKA, GDY JUŻ JEST ROZŁOŻONE.
5. NIE UŻYWAJ ŁÓŻECZKA, JEŚLI JAKAŚ CZĘŚĆ JEST USZKODZONA, PODARTA LUB JEŚLI JAKIEŚ CZĘŚCI BRAKUJE. NIE UŻYWAJ ZAMIENNYCH, NIEORYGINALNYCH CZĘŚCI.
6. TYLKO OSOBA DOROSŁA MOŻE MONTOWAĆ, ROZKŁADAĆ I SKŁADAĆ ŁÓŻECZKO.
7. UPEWNIJ SIĘ, ŻE WSZYSTKIE CZĘŚCI SĄ PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANE. NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO.
8. PRZED MONTAŻEM NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY PRODUKT I WSZYSTKIE JEGO ELEMENTY NIE ZOSTAŁY USZKODZONE PODCZAS TRANSPORTU.
- 9. NIE UMIESZCZAJ ŁÓŻECZKA W POBLIŻU ŚCIAN CZY RÓŻNYCH PRZESZKÓD, ABY ZAPOBIEC ZAKLINOWANIU LUB ZACZEPIENIU SIĘ DZIECKA.**
- 10. NIE REGULUJ ŁÓŻECZKA, GDY W ŚRODKU JEST DZIECKO.**
- 11. NIE PRZENOŚ ŁÓŻECZKA Z DZIECKIEM W ŚRODKU.**
- 12. NIE UŻYWAJ PRODUKTU DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO DZIECKA.**
13. Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 0 do 5 miesięcy, o maksymalnej wadze 9 kg.
14. Należy zaprzestać używania tego produktu, jeśli dziecko jest już w stanie samodzielnie siedzieć, raczkować lub stać.

OSTRZEŻENIE!

1. Zawsze całkowicie podnoś opuszczaną stronę, gdy miejsce do spania nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
2. W przypadku korzystania z łóżeczka dostawnego, przymocowanego do łóżka rodzica, należy zawsze upewnić się, że jest ono bezpiecznie ustawione i przytwierdzone.
3. Upewnij się, że pasy łączące są prawidłowo zaczepione i napięte. Łóżeczko musi być przymocowane do materaca rodzica, a między łóżeczkiem a materacem rodzica nie mogą znajdować się żadne szczeliny.
4. Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka osoby dorosłej powinien zawsze znajdować się poza łóżeczkiem dostawnym.
5. NIE WOLNO używać łóżeczka bez ramy nośnej.
6. Używaj wyłącznie materaca dostarczonego przez producenta. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku. Nie dodawaj drugiego materaca, gdyż grozi to uduszeniem. Górna powierzchnia nieobciążonego materaca musi znajdować się co najmniej 200 mm poniżej górnej powierzchni najniższej strony łóżka.
7. Używaj materaca prawidłowo, stroną z zamkiem błyskawicznym skierowaną w dół do podstawy łóżeczka i upewnij się, że główka zamka jest całkowicie wsunięta w rękaw zamka z boku.
8. Grubość nieobciążonego materaca nie powinna przekraczać 25 mm.
9. NIE pozostawiaj wewnątrz łóżeczka żadnych przedmiotów, które mogłyby zmniejszyć jego głębokość lub spowodować uduszenie. Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takimi jak elektryczne grzejniki, piece gazowe itp.

10. Produkt jest gotowy do użycia dopiero po włączeniu wszystkich mechanizmów blokujących. Przed użyciem dokładnie sprawdź, czy łóżeczko i jego części są zabezpieczone.
11. NIGDY nie używaj łóżeczka jako łóżeczka dostawnego do łóżka rodzica bez założonego i zabezpieczonego pasa mocującego. Nieprzestrzeganie systemu mocowania może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć dziecka!
12. Upewnij się, że wszystkie pasy są zabezpieczone i napięte. Sprawdzaj paski przed każdym użyciem.

RYZYKO UDUSZENIA

Natychmiast po otwarciu wyrzucić wszystkie materiały opakowaniowe. Plastikowe torby i opakowania mogą spowodować uduszenie lub zadławienie. **NIE UMIESZCZAJ PRODUKTU BLISKO INNEGO PRODUKTU, KTÓRY MOŻE STWORZYĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA LUB ZADŁAWIENIA (Z DAŁA OD SZNURKÓW, ZASŁON ETC.)** NIGDY NIE DODAWAJ PODUSZKI, OCHRONIACZY LUB INNEGO MATERACA DO ŁÓŻECZKA.

RYZYKO UPADKU

Aby zapobiec upadkom, nie używaj tego produktu, gdy niemowlę zaczyna podnosić się na rękach i kolanach lub osiąga zalecaną przez producenta maksymalną wagę 9 kg, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Aby zapobiec SIDS, pediatrzy zalecają układanie zdrowych niemowląt do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej.

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZAPŁĄTANIA SIĘ/UDUSZENIA

Górna kraweść drążka obniżającego po stronie znajdującej się obok łóżka dla dorosłych musi znajdować się na poziomie lub poniżej górnej krawędzi materaca dla dorosłych, jeśli jest ono używane jako łóżeczko dostawne. Poziom materaca łóżeczka do spania przy łóżku musi znajdować się co najmniej 10 cm poniżej górnej krawędzi poręczy. NIGDY nie należy podnosić poziomu materaca w łóżeczku przy łóżku rodzica. Upewnij się, że wszystkie paski są dobrze zamocowane i napięte, gdy używasz łóżeczka dostawnego przy łóżku rodzica. Okresowo dociągaj paski.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZAKLINOWANIA

1. **ABY UNIKNĄĆ ŚMIERCI Z POWODU ZAKLINOWANIA ŁÓŻECZKO MUSI BYĆ PRAWIDŁOWO PRZYMOCOWANE DO ŁÓŻKA DLA DOROSŁYCH ZA POMOCĄ SYSTEMU MOCOWANIA.**
2. Paski muszą być używane przy łóżku.
3. NIGDY nie używaj tego produktu, jeśli są jakieś luźne łączenia lub brakujące elementy, połamane części lub podarta siatka/tkanina. Sprawdzaj przed montażem i okresowo podczas użytkowania. Dziecko może przytrzasnąć części ciała lub ubrania (np. sznurki, łańcuszki do smoczków dla niemowląt itp.), co stwarza ryzyko uduszenia.
4. Aby uniknąć śmierci w wyniku przytrzaśnięcia szyi niemowlęcia o górną poręcz po stronie znajdującej się obok łóżka dla dorosłych, górna poręcz nie może znajdować się wyżej niż materac łóżka dla dorosłych.
5. NIGDY nie pozwalaj, aby pościel z łóżka dla dorosłych sięgała do łóżka przeznaczonego dla niemowlaka.
6. NIGDY nie zostawiaj dziecka w łóżeczku, jeśli górna POZIOMA PORĘCZ nie jest zamontowana w najwyższej pozycji, chyba że jest bezpiecznie przymocowana do łóżka dla dorosłych.
7. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów w łóżeczku.
8. Niezastosowanie tego systemu mocowania spowoduje odsunięcie się łóżeczka dostawnego od łóżka dla dorosłych i może spowodować wypadnięcie niemowlęcia.
9. NIE pozwalaj dzieciom wspinać się ani bawić się na łóżeczku lub pod nim w jakiegokolwiek konfiguracji.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU

1. Przed rozpoczęciem demontażu należy wyjąć niemowlę z łóżeczka.
2. Zawsze upewnij się, że wszystkie górne i dolne szyny są bezpiecznie zablokowane, we wszystkich konfiguracjach, przed umieszczeniem dziecka w łóżeczku.
3. Aby zapobiec poważnym lub śmiertelnym obrażeniom w wyniku upadków, zawsze miej dziecko w zasięgu ręki.
4. NIGDY nie zostawiaj dziecka bez opieki.
5. Łóżeczko dostawne zaprojektowano do użytku wyłącznie z łózkami dla dorosłych o wysokości od podłogi do górnej krawędzi materaca dla dorosłych wynoszącej 54-68 cm.
6. Nie może być odstępu między łóżeczkiem dostawnym a łóżkiem dla dorosłych. Jeśli jest jakkolwiek przerwa, NIE używaj produktu. Przed każdym użyciem sprawdź szczelność.
7. NIE wypełniaj szczeliny między łóżeczkiem dostawnym a łóżkiem dla rodzica poduszkami, kocami lub innymi przedmiotami, które stwarzają ryzyko uduszenia.
8. Przed użyciem należy usunąć i wyrzucić wszystkie plastikowe torby i materiały opakowaniowe oraz przechowywać je poza zasięgiem dzieci.

OZNACZANIE LOKALIZACJI OBRAZKA**LISTA CZĘŚCI A**

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Korpus łóżeczka – 1 szt. | 5. Śruby – 2 szt. |
| 2. Nogi – 2 szt. | 6. Ramy stalowe F1, F2 – duże, F3 – mała – 3 szt. |
| 3. Materac – 1 szt. | 7. Paski – 2 szt. |
| 4. Poprzeczka – 1 szt. | |

Montaż łóżeczka dostawnego B

Wyjmij korpus łóżeczka i rozłóż nogi po obu stronach **B1**.

Włóż odpowiednio 2 nóżki. Wkładaj do momentu aż usłyszysz wyraźny dźwięk kliknięcia **B2**.

Włóż poprzeczkę w obie strony łóżeczka. Wkładaj do momentu aż usłyszysz wyraźny dźwięk kliknięcia **B3**.

Przykręć śruby po obu stronach **B4**.

Włóż ramy stalowe F1 i F2 do obu stron łóżeczka. Wkładaj do momentu aż usłyszysz wyraźny dźwięk kliknięcia **B5**.

Włóż ramę stalową F3 do obu stron ramy stalowej F1. Wkładaj do momentu aż usłyszysz wyraźny dźwięk kliknięcia **B6**.

Weź tkaninową nakładkę, aby zakryć ramę stalową F3 **B7**.

Przymocuj rzepy po obu stronach łóżeczka **B8**.

Włóż materac do łóżeczka **B9**.

Przymocuj rzep pod spodem łóżeczka **B10**.

Regulacja wysokości łóżeczka nocnego C

Aby wyregulować wysokość łóżeczka można pociągnąć obie plastikowe części jak pokazano na zdjęciu **C1** i wybrać odpowiednią wysokość.

Blokowanie hamulca kół D

Upewnij się, że hamulce 4 kół są zablokowane, gdy dziecko znajduje się w łóżeczku. **D1**.

Połączenie łóżeczka dostawnego z łóżkiem osoby dorosłej **E**

Otwórz całkowicie tkaninową nakładkę i zamek błyskawiczny. Zwolnij plastikowe złącze z poręczy po obu stronach **E1**, opuść opadającą stronę łóżeczka i przymocuj do podstawy głównego korpusu łóżeczka za pomocą zatrzasków po obu stronach **E2**.

OSTRZEŻENIE! Używaj łóżeczka z opuszczoną poręczą tylko w trybie wspólnego spania. Użyj pasków z zestawu, aby przymocować łóżeczko do łóżka osoby dorosłej. Zamocuj klamry pod łóżeczkiem po obu stronach **E3**. Następnie przymocuj paski wokół konstrukcji/listew łóżka osoby dorosłej, od dołu do góry i zapnij klamry poniżej łóżeczka, aby zakończyć **E4-E6**.

Przesuń łóżeczko dostawne blisko łóżka osoby dorosłej i sprawdź wysokość łóżeczka w porównaniu z materacem łóżka rodziców **E7**.

Pociągnij luźne końce paska, aby go zaciśnąć, upewniając się, że między łóżkiem osoby dorosłej a łóżeczkiem dostawnym nie ma szczeliny. Ustaw łóżeczko dostawne obok łóżka rodzica. Przechowuj luźne paski od łóżeczka dostawnego pod materacem dla dorosłych **E8**.

OSTRZEŻENIE! Maksymalna odległość łóżeczka dostawnego od łóżka osoby dorosłej nie powinna przekraczać 12 mm.

OSTRZEŻENIE! Materac łóżka dla dorosłych powinien być wyrównany do wysokości strony opadającej łóżeczka dostawnego w najniższym położeniu lub nad nią.

OSTRZEŻENIE! W trybie wspólnego spania 2 nogi łóżeczka dostawnego powinny być zawsze ustawione na tej samej wysokości **E9**.

OSTRZEŻENIE! Przed każdym użyciem należy zawsze sprawdzić, czy pomiędzy materacem rodzica a bokiem łóżeczka dostawnego nie ma wolnego miejsca. Jeżeli jest, należy mocno pociągnąć pasy aż do momentu, w którym szczelina zniknie. Używaj łóżeczka wyłącznie z łózkami dla dorosłych i/lub materacami o prostych bokach. Nie stosuj w połączeniu z łózkami okrągłymi lub łózkami wodnymi. Nigdy nie mocuj produktu do wezgłowia lub spodu łóżka **E10**.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze regularnie sprawdzaj części pod kątem dokręcenia śrub, nakrętek i innych elementów łączących. Na bieżąco sprawdzaj stan produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia nie używaj łóżeczka i przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Używaj wyłącznie części i akcesoriów zatwierdzonych przez dział serwisu. W przypadku zabrudzenia tkaniny używaj wyłącznie mydła lub neutralnego detergentu. Nie używaj wybielacza. Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni łóżeczka, nie szoruj zbyt mocno pokrowca. Mokry pokrowiec połóż w suchym i wentylowanym miejscu i poczekaj aż wyschnie. Nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych. Do czyszczenia ramy używaj wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu. Nie używaj żrących detergentów.



GWARANCJA

1. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży.
2. Okres gwarancji obejmuje wady materiału powstałe z winy producenta, które ujawnią się w czasie trwania gwarancji.
3. Składając reklamację prosimy o dostarczenie prawidłowo wypełnionego listu gwarancyjnego.
4. Produkt musi być używany wyłącznie do celów, do których został stworzony.
5. Produkt musi być właściwie przechowywany i dobrze utrzymany.
6. Produkt może być naprawiany tylko w serwisie naprawczym, prosimy o kontakt ze sklepem, w którym został zakupiony.
7. Produkt musi być zapakowany w opakowanie ochronne i musi być czysty w momencie składania reklamacji.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE

1. Wad spowodowanych nieprzestrzeganiem warunków gwarancji.
2. Uszkodzeń spowodowanych fizycznym zużyciem.
3. Pęknięć lub wyrwanej tkaniny.
4. Wyrwania części zaciskowych i pasków.
5. Uszkodzeń mechanicznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
6. Utraty lub blaknięcia koloru spowodowanych praniem w pralce lub działaniem deszczu.
7. Utraty koloru spowodowanej praniem, tarciem, naprężeniem mechanicznym i silnym nasłonecznieniem.
8. Uszkodzeń spowodowanych korozją.

Thank you for purchasing the PETITE&MARS bedside crib and we wish your baby beautiful dreams.

SAFETY PRECAUTIONS:

IMPORTANT: Read all instructions before assembly and use of the bedside sleeper. Keep instructions for future use. Ensure all users of this product are knowledgeable on its correct operation.

WARNING

1. **NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED IN THE BEDSIDE SLEEPER.**
2. **IT IS DANGEROUS TO PLACE THE PRODUCT ON A RAISED SURFACE SUCH AS A TABLE.**
3. PLACE THE PRODUCT ALWAYS ON A FLAT, STEADY AND STABLE SURFACE.
4. AVOID MOVING THE PRODUCT UNNECESSARILY ONCE ASSEMBLED.
5. DO NOT USE THE PRODUCT IF ANY PART IS BROKEN, TORN, OR MISSING. DO NOT USE SUBSTITUTE, NON-ORIGINAL PARTS.
6. ONLY AN ADULT SHOULD ASSEMBLE, FOLD AND UNFOLD THE BEDSIDE SLEEPER.
7. ENSURE THAT ALL PARTS ARE CORRECTLY INSTALLED, INCORRECT INSTALLATION MAY LED TO A DANGER.
8. BEFORE ASSEMBLY, CHECK THAT THE PRODUCT AND ALL OF ITS COMPONENTS HAVE NOT BEEN DAMAGED DURING TRANSPORTATION.
9. **DO NOT POSITION THE COT NEAR WALLS AND OBSTACLES TO PREVENT ENTRAPMENT.**
10. **DO NOT ADJUST THE PRODUCT WITH THE CHILD INSIDE.**
11. **DO NOT MOVE THE PRODUCT WITH THE CHILD INSIDE.**
12. **DO NOT USE THE PRODUCT WITH MORE THAN ONE CHILD AT A TIME.**
13. This product is intended for use by babies in the age between 0 and 5 months, weighing up to a maximum of 9 kg. When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, the product should not be used anymore for this child.

WARNING!

1. Always completely raise the drop side when sleeper is not attached to the adult's bed.
2. Before use in "bedside sleeper" mode (fixed to the bed), make sure the product is securely attached and positioned.
3. When the product is used in "bedside sleeper" mode (fixed to the bed), make sure the connection belts are hooked and tensioned properly, before laying child in the sleeper.
4. To avoid the risk of your child being strangled, the attachment system to the adult's bed shall be always kept away from and out of the sleeper.
5. The product must be secured to the parent's mattress and no gaps between the product and the adult's mattress must be present.
6. DO NOT use the sleeper without the support frame. Keep the fastening belts out of reach of children.
7. Use only the mattress provided by manufacturer. Do not use more than one mattress in the product. Do not add a second mattress, which cause suffocation hazards. The upper surface of the non-compressed mattress must be at least 200 mm lower than the upper surface of the lowest side of bedside sleeper.
8. Use the mattress correctly with the zipper side downwards the base of the crib and make sure that the zipper head is completely put into the sleeve at the side.
9. The thickness of the uncompressed mattress shall not exceed 25 mm.
10. DO NOT leave any object inside the product that could reduce its depth or cause suffocation. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar heaters, gas fires etc.

11. The product is ready for use only when all locking mechanism are engaged. Check carefully that these are engaged before use.
12. Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.
13. Make sure all straps are secured and tight. Check straps before each use.

SUFFOCATION HAZARD

Discard all packing materials immediately after opening. Plastic bags and ties may cause suffocation or choking. DO NOT PLACE PRODUCT CLOSE TO ANOTHER PRODUCT, WHICH COULD PRESENT A DANGER OF SUFFOCATION E.G. STRINGS, BLIND / CURTAIN CORDS, ETC. SUFFOCATION HAZARD – IN GAPS BETWEEN EXTRA PADDING AND SIDE OF BASSINET/ CRADLE AND ON SOFT BEDDING. NEVER ADD A PILLOW, COMFORTER OR ANOTHER MATTRESS FOR PADDING.

FALL HAZARD

To help prevent falls, do not use this product when infant begins to push up on hands and knees or has reached manufacturer's recommended maximum weight of 9 kg, whichever comes first.

To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed in their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

STRANGULATION/SUFFOCATION HAZARD

The top edge of the lowering bar on the side that is next to the adult bed must be level with or below the top of the adult mattress when used as the bedside sleeper. The level of the bedside sleeper bassinet mattress must be a minimum of 10 cm below the top edge of the lowering bar. NEVER raise the level of the bedside sleeper bassinet mattress. DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys. Make sure all straps are secured and tight when used in the bedside sleeper position. Tighten straps periodically.

WARNING! ENTRAPMENT HAZARD

1. TO PREVENT DEATH FROM ENTRAPMENT, BEDSIDE SLEEPER MUST BE PROPERLY SECURED TO ADULT BED USING THE ATTACHMENT SYSTEM.
2. The straps must be always used in bedside sleeper mode.
3. NEVER use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric, check before assembly and periodically during use. A child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation.
4. To avoid death from the infant's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must be no higher than the adult bed mattress.
5. NEVER permit bedding from the adult bed to extend into the bedtime sleeper.
6. NEVER leave your infant in the product without the top HORIZONTAL RAIL installed in the upper most position, unless securely attached to the adult bed.
7. Do not place heavy objects in the sleeper.
8. Failure to use this securing system will allow the bedside sleeper to move away from the adult bed and could result in the infant falling out of the bedside sleeper bedside bassinet.
9. DO NOT allow children to climb or play on or under unit in any configuration.

FALL HAZARD

1. Remove infant from the bedside sleeper before starting any conversions.
2. Always make sure all top and bottom rails are securely locked, in all configurations, before putting a child into the unit.
3. To prevent serious or fatal injury from falls always keep child within arm's reach.
4. NEVER leave your child unattended.

5. The bedside sleeper is designed for use only with adult beds that are between 54-68 cm from floor to top of adult mattress.
6. There must be no gap between bedside sleeper and adult bed. If there is any gap DO NOT use product. Check tightness before each use by pulling bedside sleeper in a direction away between bedside sleeper and adult bed.
7. DO NOT fill the gap between bedside sleeper and adult bed with pillows, blankets or other items that are suffocation hazards.
8. Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.

● MARKING THE LOCATION OF THE IMAGE

PARTS LIST **A**

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Sleeper body – 1 pcs | 5. Screws – 2 pcs |
| 2. Legs – 2 pcs | 6. Steel frame f1, f2 – big, F3 - small – 3 pcs |
| 3. Mattress – 1 pcs | 7. Straps – 2 pcs |
| 4. Crossbar – 1 pcs | |

Assembly of bedside sleeper **B**

Take out the sleeper body and spread-out legs on both sides **B1**.

Insert 2 legs accordingly until you hear a clear “click” sound **B2**.

Insert the crossbar into both sides of the sleeper until you hear a clear “click” sound **B3**.

Fix up the screws on both sides **B4**.

Insert the F1 and F2 steel frames into both sides of the sleeper until you hear a clear “click” sound **B5**.

Insert the F3 steel frame into both sides of the F1 steel frame until you hear a clear “click” sound **B6**.

Take the fabric flap to cover the F3 steel frame **B7**.

Fasten the velcro on both sides of the sleeper **B8**.

Put the mattress into the sleeper **B9**.

Fasten the velcro under the bottom of the sleeper **B10**.

Adjusting the height of bedside sleeper **C**

To adjust the height of sleeper, you can pull both plastic parts as photo **C1** shows and choose a suitable height.

Locking the wheels brake **D**

Please make sure that the 4 wheels brakes are locked when baby is in the sleeper. **D1**.

Connecting with adult's bed **E**

Open the flap cover and zipper completely. Release the plastic joint from the tubing on both sides **E1** and lower the drop side of the sleeper and fit to the base of the sleeper main body using the snaps on both sides **E2**.

WARNING! Use the sleeper with the tube lowered in co-sleeping mode only. Use the pair of straps provided to fix the sleeper to the adult's bed. Fix the buckles underneath the sleeper on both sides **E3**. Then fix the straps around the structure / slats of the adult's bed, from the bottom towards the top and fasten the buckles below the sleeper to finish **E4-E6**.

Move the sleeper close to the adult's bed and check the height of the sleeper compared with the mattress of the bed **E7**.

Pull on the loose ends of the strap to tighten it ensuring there is no gap between the adult's bed and the sleeper. Align the sleeper beside the adult's bed. Store the "co-sleeper strap" underneath the adult mattress **E8**.

WARNING! The maximum distance between the sleeper and the adult's bed should be no more than 12 mm. **WARNING!** The mattress of adult's bed shall be aligned to or over the height of the drop side in the lowest position. **WARNING!** In co-sleeping mode the 2 legs of the sleeper should be always adjusted to the same height **E9**.

WARNING! Before every use always check to make sure there is no space between the parent's mattress and the side of the sleeper. If there is, pull the belts firmly to heighten until there is no space and the permitted condition of use has been restored. Use the cot only with beds and/or mattresses with straight sides. Do not use in combination with round beds or water beds. Never attach the product to the head or bottom of the bed **E10**.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners. On a regular basis check the condition of the product and presence of any possible damage. In the case of damage do not use and keep it out of reach of children. Use only those parts and accessories approved by service department. For cloth dust and general stains, you need only use domestic soap or neutral detergent. Do not use bleach. In order to avoid damage to the surface of the cloth, it is not possible to scrub the cloth cover too hard. Put the wet cloth cover in a dry and ventilated place. Do not expose it to the sunlight. To clean the frame, use a damp cloth and mild detergent. Do not use corrosive detergents.



WARRANTY

1. The warranty period is 24 months from the date of sale.
2. The warranty period covers the defects on material caused by the manufacturer, which appears during the warranty period.
3. When applying the warranty, please provide properly filled letter of guarantee.
4. The product must be used only for the purpose for which it was made.
5. The product must be properly stored and well-maintained.
6. The product must be repaired only in repair service, please contact the store where you bought it.
7. The product must be packed in protective package and must be clean when applying the warranty.

WARRANTY DOES NOT APPLY

1. Defect caused by not following the warranty conditions.
2. Damages caused by physical wear and tear.
3. Ruptured or ripped out seat fabric.
4. Ripped out clamping parts and belts.
5. Mechanical damage caused by improper usage.
6. Loss of the colour due to washing in the washin mashine or rain and its fading.
7. Loss of the colour caused by washing, rubbing, or by mechanical stress and by strong sunlight.
8. Damages caused by corrosion in absence of care.

Wir danken Ihnen für den Kauf des PETITE&MARS Reisebettchens und wünschen Ihrem Baby schöne Träume.

ACHTUNG!

WICHTIG: Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie das Beistellbett zusammenbauen und benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Personen, die dieses Produkt benutzen, mit dem korrekten Aufbau und Gebrauch vertraut sind.

WARNUNG!

- 1. LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT IN DEM BETT.**
- 2. ES IST GEFAHRLICH, DAS BETT AUF EINE ERHÖHTE FLÄCHE WIE EINEN TISCH ZU STELLEN.**
3. STELLEN SIE DAS PRODUKT IMMER AUF EINE EBENE UND STABILE FLÄCHE.
4. VERMEIDEN SIE ES, DAS BETTCHEN UNNÖTIG ZU TRAGEN, WENN ES AUSGEKLAFFT IST.
5. VERWENDEN SIE DAS KINDERBETT NICHT, WENN EIN TEIL BESCHÄDIGT IST, GERISSEN IST ODER FEHLT. VERWENDEN SIE KEINE NICHT ORIGINAL EN ERSATZTEILE.
6. NUR EIN ERWACHSENER SOLLTE DAS KINDERBETT ZUSAMMENBAUEN, AUFLAPPEN UND ZUSAMMENLEGEN.
7. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE TEILE KORREKT MONTIERT SIND. EINE FALSCH E MONTAGE KANN GEFAHREN VERURSACHEN.
8. VERGEWIS SERN SIE SICH VOR DEM ZUSAMMENBAU, DASS DAS PRODUKT UND ALLE SEINE TEILE WÄHREND DES TRANSPORTS NICHT BESCHÄDIGT WORDEN SIND.
- 9. STELLEN SIE DAS KINDERBETT NICHT IN DER NÄHE VON WÄNDEN ODER ANDEREN HINDERNISSEN AUF, UM ZU VERHINDERN, DASS IHR KIND HÄNGEN BLEIBT ODER SICH VERHEDDERT.**
- 10. VERSTELLEN SIE DAS KINDERBETT NICHT, WENN SICH DAS KIND DARIN BEFINDET.**
- 11. TRAGEN SIE DAS BETTCHEN NICHT MIT DEM KIND DARIN.**
- 12. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT FÜR MEHR ALS EIN KIND.**
13. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 0 bis 5 Monaten mit einem Höchstgewicht von 9 kg bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn das Baby bereits selbstständig sitzen, krabbeln oder stehen kann.

WARNING!

1. Heben Sie die Bordwand immer vollständig an, wenn der Schlafbereich nicht am Bett eines Erwachsenen befestigt ist.
2. Wenn Sie ein Kinderbett verwenden, das am Bett der Eltern befestigt ist, stellen Sie immer sicher, dass das Kinderbett sicher positioniert und befestigt ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsgurte richtig eingehakt und festgezogen sind. Das Kinderbett muss an der Matratze des Elternteils befestigt sein, und es dürfen keine Lücken zwischen dem Kinderbett und der Matratze des Elternteils vorhanden sein.
4. Zwischen dem Kinderbett und der Matratze der Eltern dürfen keine Lücken vorhanden sein.
5. Um das Risiko einer Strangulierung des Kindes zu vermeiden, sollte das Befestigungssystem am Bett des Erwachsenen immer vom Kinderbett entfernt sein.
6. Verwenden Sie das Kinderbett NICHT ohne Lattenrost.
7. Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferte Matratze. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett. Fügen Sie keine zweite Matratze hinzu, da die Gefahr des Ersticken besteht. Die Oberseite der unbelasteten Matratze muss mindestens 200 mm unter der Oberseite der untersten Bettseite liegen.
8. Legen Sie die Matratze richtig ein, d. h. die Seite mit dem Reißverschluss muss zum Boden des Kinderbettes zeigen, und achten Sie darauf, dass der Kopf des Reißverschlusses vollständig in die seitliche Reißverschlusshülse eingeführt ist.

9. Die Dicke der unbelasteten Matratze sollte 25 mm nicht überschreiten.
10. Lassen Sie KEINE Gegenstände im Bettchen liegen, die die Tiefe des Bettchens verringern oder zum Ersticken führen könnten. Achten Sie auf die Risiken im Zusammenhang mit offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie Elektroheizungen, Gaskochern usw.
11. Das Produkt ist erst dann einsatzbereit, wenn alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung sorgfältig, dass das Bettchen und seine Teile sicher sind.
12. Verwenden Sie das Kinderbett NIEMALS als Beistellbett für das Bett der Eltern, wenn der Befestigungsgurt nicht angebracht und gesichert ist. Die Nichteinhaltung des Befestigungssystems kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Kindes führen!
13. Vergewissern Sie sich, dass alle Gurte sicher und fest angezogen sind. Prüfen Sie die Gurte vor jedem Gebrauch.

STRANGULATIONSGEFAHR

Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien sofort nach dem Öffnen. Plastiktüten und Verpackungen können zum Erstickten oder Ersticken führen. STELLEN SIE DAS PRODUKT NICHT IN DER NÄHE EINES ANDEREN PRODUKTS AUF, DAS EINE ERSTICKUNGSGEFAHR DARSTELLEN KÖNNTE (NICHT IN DER NÄHE VON SCHNÜREN, VORHÄNGEN USW.). LEGEN SIE NIEMALS EIN KISSEN, EIN UNTERLAGE ODER EINE ANDERE MATRATZE AUF DAS BETTCHEN.

FALLGEFAHR

Um Stürze zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind anfängt, auf Händen und Knien zu stehen oder das vom Hersteller empfohlene Höchstgewicht von 9 kg erreicht hat, je nachdem, was zuerst eintritt. Um SIDS vorzubeugen, empfehlen Kinderärzte, gesunde Säuglinge zum Schlafen auf den Rücken zu legen, es sei denn, ein Arzt rät etwas anderes.

VERHEDDERUNGS-/ERSTICKUNGSGEFAHR

Die Oberkante des Absenkgitters auf der Seite neben dem Bett für Erwachsene muss sich auf oder unter der Oberkante der Matratze für Erwachsene befinden, wenn es als Zusatzbett verwendet wird. Das Niveau der Matratze des Kinderbettes neben dem Bett muss mindestens 10 cm unter der Oberkante der Schiene liegen. Erhöhen Sie NIEMALS die Matratzenhöhe des Kinderbettes am Bett der Eltern. Vergewissern Sie sich, dass alle Gurte sicher und fest angezogen sind, wenn Sie den Sitz am Bett benutzen. Ziehen Sie die Gurte in regelmäßigen Abständen nach.

WARNUNG! VERKEILUNGSGEFAHR

1. UM DEN TOD DURCH VERKEILUNG ZU VERMEIDEN, MUSS DAS KINDERBETT MIT DEM BEFESTIGUNGSSYSTEM KORREKT AM BETT DES ERWACHSENEN BEFESTIGT WERDEN.
2. Die Gurte müssen im Bett verwendet werden.
3. Benutzen Sie dieses Produkt NIEMALS, wenn es lose Verbindungen oder fehlende Teile, gebrochene Teile oder zerrissene Netze/Stoffe aufweist. Überprüfen Sie es vor dem Zusammenbau und regelmäßig während des Gebrauchs. Ein Kind kann sich in Körperteilen oder Kleidungsstücken (z. B. Schnüre, Schnullerketten usw.) verfangen, wodurch die Gefahr einer Strangulation besteht.
4. Um zu vermeiden, dass ein Kleinkind mit dem Hals am oberen Gitter auf der Seite neben dem Erwachsenenbett hängen bleibt, darf das obere Gitter nicht höher sein als die Matratze des Erwachsenenbetts.
5. Lassen Sie NIEMALS zu, dass das Bettzeug aus dem Bett für Erwachsene in das Bett für Kleinkinder gelangt.
6. Lassen Sie Ihr Baby NIEMALS im Kinderbett liegen, wenn das obere HORIZONTALE GITTER nicht in der höchsten Position angebracht ist, es sei denn, es ist sicher am Bett für Erwachsene befestigt.
7. Stellen Sie keine schweren Gegenstände in das Bettchen.

8. Wird dieses Befestigungssystem nicht verwendet, kann sich das Bettchen vom Bett für Erwachsene wegbewegen und das Kind kann herausfallen.
9. Erlauben Sie Kindern NICHT, auf oder unter dem Kinderbett zu klettern oder zu spielen, egal in welcher Konfiguration.

FALLGEFAHR:

1. Nehmen Sie das Kind aus dem Bettchen, bevor Sie mit der Demontage beginnen.
2. Vergewissern Sie sich immer, dass alle oberen und unteren Schienen in allen Konfigurationen sicher verriegelt sind, bevor Sie das Kind in das Bettchen legen.
3. Um schwere oder tödliche Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, halten Sie Ihr Baby immer in Reichweite.
4. Lassen Sie Ihr Baby NIEMALS unbeaufsichtigt.
5. Das Reisebett ist nur für die Verwendung mit Betten für Erwachsene mit einer Höhe vom Boden bis zur Oberseite der Matratze für Erwachsene von 54-68 cm vorgesehen.
6. Zwischen der Babytrage tasche und dem Bett für Erwachsene darf kein Spalt sein. Wenn ein Spalt vorhanden ist, darf das Produkt NICHT verwendet werden. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Produkt undicht ist.
7. Füllen Sie den Spalt zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett NICHT mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen, die eine Erstickungsgefahr darstellen.
8. Entfernen und entsorgen Sie alle Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

 MARKIERUNG DER POSITION DES BILDES**TEILE **

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Bettchenkörper - 1 Stk. | 5. Bolzen - 2 Stk. |
| 2. Beine - 2 Stk. | 6. Stahlrahmen F1, F2 - groß, F3 - klein - 3 Stk. |
| 3. Matratze - 1 Stk. | 7. Riemen - 2 Stk. |
| 4. Querstange - 1 St. | |

**Zusammenbau des Kinderbettes **

1. Nehmen Sie den Korpus des Feldbetts heraus und klappen Sie die Beine auf beiden Seiten **B1** aus.
2. Setzen Sie die 2 Beine jeweils ein, bis Sie ein deutliches Klickgeräusch hören **B2**.
3. Setzen Sie die Querstange auf beiden Seiten des Kinderbettes ein, bis Sie ein deutliches Klickgeräusch hören **B3**.
4. Ziehen Sie die Schrauben auf beiden Seiten fest **B4**.
5. Setzen Sie die Stahlrahmen F1 und F2 in beide Seiten des Kinderbettes ein, bis Sie ein deutliches Klickgeräusch hören **B5**.
6. Setzen Sie den Stahlrahmen F3 in beide Seiten des Stahlrahmens F1 ein, bis Sie ein deutliches Klickgeräusch hören **B6**.
7. Nehmen Sie die Stoffkappe zum Abdecken des Stahlrahmens F3 **B7**.
8. Befestigen Sie die Klett bänder an beiden Seiten des Kinderbettes **B8**.
9. Legen Sie die Matratze in das Bettchen **B9**.
10. Befestigen Sie den Klettverschluss unter dem Boden des Bettes **B10**.

**Einstellen der Höhe des Kinderbettes **

Um die Höhe des Kinderbettes zu verstellen, können Sie die beiden Kunststoffteile wie in Abbildung **C1** gezeigt ziehen und die gewünschte Höhe einstellen.

Feststellen der Radbremse ^D

Vergewissern Sie sich, dass die Bremsen der 4 Räder blockiert sind, wenn sich das Kind im Kinderbett befindet. **D1**.

Verbinden der Babytragetasche mit dem Bett für Erwachsene ^E

Öffnen Sie den Stoffbezug und schließen Sie den Reißverschluss vollständig. Lösen Sie das Kunststoffverbindungsstück von der Relling auf beiden Seiten von **E1**, senken Sie die Unterseite des Kinderbettes ab und befestigen Sie es mit den Druckknöpfen auf beiden Seiten von **E2** an der Basis des Hauptkörpers des Kinderbetts.

WARNUNG! Verwenden Sie das Kinderbett mit dem herunterklappbaren Geländer nur im Co-Sleeping-Modus. Verwenden Sie die Gurte aus dem Bausatz, um das Kinderbett am Bett eines Erwachsenen zu befestigen. Befestigen Sie die Gurte unter dem Kinderbett auf beiden Seiten von **E3**. Befestigen Sie dann die Gurte von unten nach oben um die Struktur/das Blatt des Erwachsenenbettes und schließen Sie die Schnallen unter dem Bett, um **E4-E6** zu vervollständigen. Stellen Sie das Kinderbett in die Nähe des Bettes des Erwachsenen und überprüfen Sie die Höhe des Kinderbettes an der Matratze des Elternbettes **E7**.

Ziehen Sie an den losen Enden des Gurtes, um ihn zu straffen, und vergewissern Sie sich, dass kein Spalt zwischen dem Bett des Erwachsenen und dem Kinderbett vorhanden ist. Stellen Sie das Bettchen neben das Bett der Eltern. Verstauen Sie die losen Gurte des Kinderbettes unter der Matratze **E8** des Erwachsenen.

WARNUNG! Der maximale Abstand zwischen dem Kinderbett und dem Bett für Erwachsene sollte 12 mm nicht überschreiten. **WARNUNG!** Die Matratze des Erwachsenenbettes sollte so ausgerichtet sein, dass sich die Fallkante des Beistellbettes in der niedrigsten Position oder darüber befindet. **WARNUNG!** Im Co-Sleeping-Modus sollten die beiden Beine des Beistellbettes immer auf die gleiche Höhe eingestellt sein **E9**.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass zwischen der Matratze des Elternteils und der Seite des Beistellbettes kein Platz ist. Sollte dies der Fall sein, ziehen Sie die Gurte fest an, bis der Spalt verschwindet. Verwenden Sie das Kinderbett nur mit Erwachsenenbetten und/oder Matratzen mit geraden Seiten. Verwenden Sie es nicht in Kombination mit runden Betten oder Wasserbetten. Befestigen Sie das Produkt niemals am Kopfteil oder am Fußende des Bettes **E10**.

REINIGUNG UND WARTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben, Muttern und andere Verbindungsteile fest angezogen sind. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts und eventuelle Beschädigungen. Benutzen Sie das Bett nicht, wenn es beschädigt ist, und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie nur vom Kundendienst zugelassene Teile und Zubehör. Wenn der Stoff verschmutzt ist, verwenden Sie nur Seife oder ein neutrales Waschmittel. Verwenden Sie kein Bleichmittel. Um die Oberfläche des Kinderbettes nicht zu beschädigen, schrubben Sie den Bezug nicht zu stark. Legen Sie den nassen Bezug an einen trockenen und belüfteten Ort und warten Sie, bis er getrocknet ist. Setzen Sie ihn nicht dem Sonnenlicht aus. Reinigen Sie den Rahmen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.



GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Herstellungsfehler, die während der Garantiezeit auftreten.
3. Wenn Sie eine Reklamation einreichen, legen Sie bitte dem Produkt einen ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein und den Kaufbeleg bei.
4. Das Produkt muss ausschließlich für den Zweck verwendet werden, für den es geschaffen wurde.
5. Das Produkt muss in geeigneter Weise gelagert und gepflegt werden.
6. Das Produkt darf während der Garantiezeit nur durch den Garantieservice repariert werden, wenden Sie sich daher an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
7. Das Produkt muss sauber und in einer Schutzverpackung zurückgegeben werden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT

1. Mängel, die auf die Nichteinhaltung der Garantiebedingungen zurückzuführen sind.
2. Teile, die durch normale physische Abnutzung beschädigt sind.
3. Zerkratzte, gelochte und zerrissene Polsterung.
4. Gelöste Verschlüsse, Bänder und Verriegelungen.
5. Mechanische Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.
6. Polster, die durch Waschen oder Regen verblasst sind.
7. Farbverlust durch häufiges Reinigen, Reiben oder Sonneneinstrahlung.
8. Schäden, die durch unsachgemäße Pflege entstanden sind.

Merci d'avoir acheté un lit cododo PETITE&MARS. Nous souhaitons à votre bébé de beaux rêves.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANT: Lisez toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du lit cododo. Conservez les instructions pour une utilisation future. Assurez-vous que tous les utilisateurs de ce produit connaissent son fonctionnement correct.

AVERTISSEMENTS

- 1. NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS LE LIT CODODO.**
- 2. IL EST DANGEREUX DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE ÉLEVÉE COMME UNE TABLE.**
- PLACEZ TOUJOURS LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLATE, STABLE ET SOLIDE. ÉVITEZ DE DÉPLACER INUTILEMENT LE PRODUIT UNE FOIS ASSEMBLÉ.
- N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT SI UNE PARTIE EST CASSÉE, DÉCHIRÉE OU MANQUANTE. N'UTILISEZ PAS DE PIÈCES DE REMPLACEMENT NON ORIGINALES.
- SEUL UN ADULTE DOIT ASSEMBLER, PLIER ET DÉPLIER LE LIT CODODO. ASSUREZ-VOUS QUE TOUTES LES PIÈCES SONT CORRECTEMENT INSTALLÉES.
- UNE INSTALLATION INCORRECTE PEUT CONDUIRE À UN DANGER.
- AVANT L'ASSEMBLAGE, VÉRIFIEZ QUE LE PRODUIT ET TOUTS SES COMPOSANTS N'ONT PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉS PENDANT LE TRANSPORT.
- 8. NE POSITIONNEZ PAS LE BERCEAU PRÈS DES MURS ET DES OBSTACLES POUR ÉVITER LE RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.**
- 9. NE RÉGLEZ PAS LE PRODUIT AVEC L'ENFANT À L'INTÉRIEUR.**
- 10. NE DÉPLACEZ PAS LE PRODUIT AVEC L'ENFANT À L'INTÉRIEUR.**
- 11. N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT AVEC PLUS D'UN ENFANT À LA FOIS.**
- Ce produit est destiné aux bébés âgés de 0 à 5 mois, pesant jusqu'à 9 kg maximum. Lorsque l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se hisser, le produit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

AVERTISSEMENT

- Relevez toujours complètement le côté rabattable lorsque le berceau n'est pas fixé au lit de l'adulte.
- Avant utilisation en mode « lit cododo » (fixé au lit), assurez-vous que le produit est solidement fixé et positionné.
- Lorsque le produit est utilisé en mode « lit cododo » (fixé au lit), assurez-vous que les sangles de fixation sont accrochées et correctement tendues avant de coucher l'enfant dans le berceau.
- Pour éviter que votre enfant ne s'étrangle, le système de fixation au lit de l'adulte doit toujours être éloigné et hors de portée du berceau.
- Le produit doit être fixé au matelas des parents et il ne doit y avoir aucun espace entre le produit et le matelas des adultes.
- NE PAS utiliser le berceau sans le cadre de support. Gardez les sangles de fixation hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit. N'ajoutez pas un second matelas, ce qui pourrait causer des risques de suffocation. La surface supérieure du matelas non comprimé doit être au moins 200 mm en dessous du bord supérieur du côté le plus bas du lit cododo.
- Utilisez le matelas correctement avec le côté à fermeture éclair vers le bas de la base du berceau et assurez-vous que la fin de la fermeture éclair est complètement mise dans la housse sur le côté.
- L'épaisseur du matelas non comprimé ne doit pas dépasser 25 mm.
- NE LAISSEZ AUCUN OBJET À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT QUI POURRAIT RÉDUIRE SA PROFONDEUR OU CAUSER UNE SUFFOCATION.** Soyez conscient des risques d'incendies et d'autres sources de chaleur intense, telles que les radiateurs électriques, les feux à gaz, etc.

11. Le produit est prêt à l'emploi uniquement lorsque tous les mécanismes de verrouillage sont engagés. Vérifiez soigneusement qu'ils sont engagés avant utilisation.
12. Le non-respect de ces avertissements et instructions pourrait entraîner des blessures graves ou la mort. Assurez-vous que toutes les sangles soient bien fixées et serrées. Vérifiez les sangles avant chaque utilisation.

RISQUE DE SUFFOCATION

Jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après ouverture. Les sacs en plastique et les attaches peuvent causer une suffocation ou un étouffement. **NE PLACEZ PAS LE PRODUIT PRÈS D'UN AUTRE PRODUIT QUI POURRAIT PRÉSENTER UN RISQUE DE SUFFOCATION, PAR EXEMPLE DES CORDONS DE RIDEAUX OU DE STORES, ETC. RISQUE DE SUFFOCATION – DANS LES ESPACES ENTRE LE REMBOURRAGE SUPPLÉMENTAIRE ET LE CÔTÉ DU BERCEAU. N'AJOUTEZ JAMAIS UN OREILLER, UNE COUETTE OU UN AUTRE MATELAS POUR LE REMBOURRAGE.**

RISQUE DE CHUTE

Pour aider à prévenir les chutes, n'utilisez pas ce produit lorsque le nourrisson commence à se hisser sur les mains et les genoux ou a atteint le poids maximum recommandé par le fabricant de 9 kg, selon la première éventualité. Pour réduire le risque de MSN (Mort Subite du Nourrisson), les pédiatres recommandent de coucher les nourrissons en bonne santé sur le dos, sauf indication contraire de votre médecin.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT/SUFFOCATION

Le bord supérieur de la barre de descente du côté qui est à côté du lit de l'adulte doit être au niveau ou en dessous du dessus du matelas de l'adulte lorsqu'il est utilisé comme lit cododo. Le niveau du matelas du lit cododo doit être d'au moins 10 cm en dessous du bord supérieur de la barre de descente. **NE JAMAIS augmenter le niveau du matelas du lit cododo. NE PAS placer d'objets avec une ficelle autour du cou d'un enfant, comme des cordons de capuchon au-dessus d'un berceau ou fixer des ficelles aux jouets. Assurez-vous que toutes les sangles soient bien fixées et serrées lorsqu'elles sont utilisées en position lit cododo. Serrez périodiquement les sangles.**

AVERTISSEMENT! RISQUE D'ENFERMEMENT: POUR ÉVITER LA MORT PAR ENFERMEMENT, LE LIT CODODO DOIT ÊTRE CORRECTEMENT FIXÉ AU LIT DE L'ADULTE EN UTILISANT LE SYSTÈME DE FIXATION

1. Les sangles doivent toujours être utilisées en mode lit cododo.
2. **N'UTILISEZ JAMAIS CE PRODUIT S'IL Y A DES FIXATIONS LÂCHES OU MANQUANTES, DES JOINTS LÂCHES, DES PIÈCES CASSÉES OU UN FILET/TISSU DÉCHIRÉ.** Vérifiez avant l'assemblage et périodiquement pendant l'utilisation. Un enfant pourrait coincer des parties du corps ou des vêtements (par exemple des ficelles, des colliers, des rubans pour tétines, etc.), ce qui poserait un risque d'étranglement. Pour éviter la mort par étranglement du cou du nourrisson sur le rail supérieur du côté qui est à côté du lit de l'adulte, le rail supérieur ne doit pas être plus haut que le matelas du lit de l'adulte.
3. **NE PERMETTEZ JAMAIS** que la literie du lit de l'adulte s'étende dans le lit cododo.
4. **NE LAISSEZ JAMAIS** votre nourrisson dans le produit sans que le rail horizontal supérieur soit installé en position la plus haute, sauf s'il est solidement attaché au lit de l'adulte.
5. Ne placez pas d'objets lourds dans le berceau.
6. Le non-respect de ce système de fixation permettra au lit cododo de s'éloigner du lit de l'adulte et pourrait entraîner la chute du nourrisson hors du berceau.
7. **NE PERMETTEZ PAS** aux enfants de grimper ou de jouer sur ou sous l'unité dans n'importe quelle configuration.

RISQUE DE CHÛTE

1. Retirez le nourrisson du lit cododo avant de commencer toute conversion.
2. Assurez-vous toujours que tous les rails supérieurs et inférieurs sont solidement verrouillés, dans toutes les configurations, avant de placer un enfant dans l'unité.
3. Pour prévenir les blessures graves ou mortelles dues aux chutes, gardez toujours l'enfant à portée de main.
4. **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
5. Le lit cododo est conçu pour être utilisé uniquement avec des lits d'adultes dont la hauteur est comprise entre 54 et 68 cm du sol au-dessus du matelas de l'adulte.
6. Il ne doit y avoir aucun espace entre le lit cododo et le lit de l'adulte. S'il y a un espace, **N'UTILISEZ PAS** le produit. Vérifiez la solidité avant chaque utilisation en tirant le berceau de chevet dans une direction éloignée du lit de l'adulte.
7. **NE REMPLISSEZ PAS** l'espace entre le lit cododo et le lit de l'adulte avec des oreillers, des couvertures ou d'autres articles présentant un risque de suffocation.
8. Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants.

MARQUAGE DE L'EMPLACEMENT DE L'IMAGE**PIÈCES A**

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Structure du lit bébé - 1 pièce | 5. Vis - 2 pièces |
| 2. Pieds - 2 pièces | 6. Cadres en acier F1, F2 - grands, F3 - petit - 3 pièces |
| 3. Matelas - 1 pièce | 7. Sangles - 2 pièces |
| 4. Traverse - 1 pièce | |

MONTAGE DU LIT BÉBÉ B

Retirez le corps du lit bébé et déployez les pieds de chaque côté **B1**.

Insérez les 2 pieds correctement jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct **B2**.

Insérez la traverse de chaque côté du lit bébé jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct **B3**.

Serrez les vis des deux côtés **B4**.

Insérez les cadres en acier F1 et F2 de chaque côté du lit bébé jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct **B5**.

Insérez le cadre en acier F3 dans les deux côtés du cadre en acier F1 jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct **B6**.

Prenez la housse en tissu pour couvrir le cadre en acier F3 **B7**.

Fixez les Velcros de chaque côté du lit bébé **B8**.

Placez le matelas dans le lit bébé **B9**.

Fixez le Velcro sous le lit bébé **B10**.

Réglage de la hauteur du lit C

Pour ajuster la hauteur du lit bébé, vous pouvez tirer sur les deux parties en plastique comme indiqué sur l'image **C1** et choisir la hauteur appropriée.

Verrouillage du frein des roues D

Assurez-vous que les freins des 4 roues sont verrouillés lorsque l'enfant est dans le lit bébé **D1**.

Connexion du lit bébé au lit adulte **E**

Ouvrez complètement la housse en tissu et la fermeture éclair. Relâchez la connexion en plastique de la rampe des deux côtés **E1**, abaissez le côté abaissé du lit bébé et fixez-le à la base principale du lit bébé à l'aide des boutons-pression des deux côtés **E2**.

ATTENTION! Utilisez le lit bébé avec la rampe abaissée uniquement en mode co-sleeping. Utilisez les sangles fournies pour fixer le lit bébé au lit adulte. Fixez les boucles sous le lit bébé de chaque côté **E3**. Ensuite, fixez les sangles autour de la structure/du sommier du lit adulte, de bas en haut, et attachez les boucles sous le lit bébé pour terminer **E4-E6**. Glissez le lit bébé près du lit adulte et vérifiez la hauteur du lit bébé par rapport au matelas du lit des parents **E7**. Tirez sur les extrémités libres de la sangle pour la serrer, en vous assurant qu'il n'y a pas d'espace entre le lit adulte et le lit bébé. Placez le lit bébé à côté du lit des parents. Rangez les sangles libres du lit bébé sous le matelas adulte **E8**.

ATTENTION! La distance maximale entre le lit bébé et le lit adulte ne doit pas dépasser 12 mm.

ATTENTION! Le matelas du lit adulte doit être aligné avec ou au-dessus de la hauteur du côté abaissé du lit bébé en position la plus basse.

ATTENTION! En mode co-sleeping, les 2 pieds du lit bébé doivent toujours être réglés à la même hauteur **E9**.

ATTENTION! Avant chaque utilisation, vérifiez toujours qu'il n'y a pas d'espace libre entre le matelas des parents et le côté du lit bébé. Si c'est le cas, tirez fermement sur les sangles jusqu'à ce que l'espace disparaisse. Utilisez le lit bébé uniquement avec des lits adultes et/ou des matelas à côtés droits. Ne l'utilisez pas avec des lits ronds ou des lits à eau. Ne fixez jamais le produit à la tête ou au pied du lit **E10**.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vérifiez toujours régulièrement les pièces pour s'assurer que les vis, les écrous et les autres éléments de fixation sont bien serrés. Vérifiez en continu l'état du produit et la présence éventuelle de dommages.

En cas de dommage, n'utilisez pas le lit bébé et rangez-le dans un endroit inaccessible aux enfants.

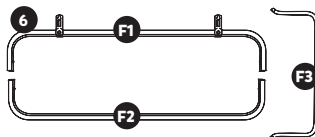
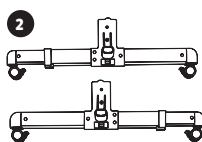
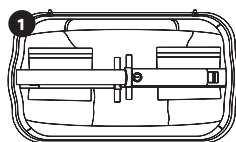
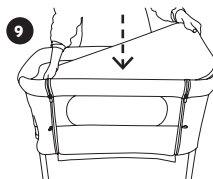
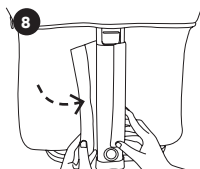
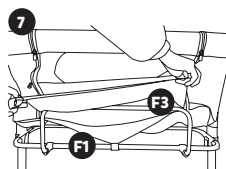
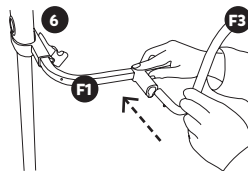
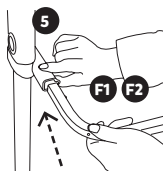
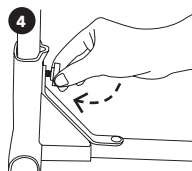
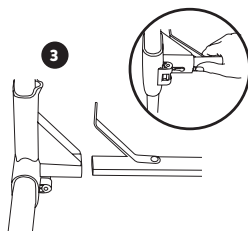
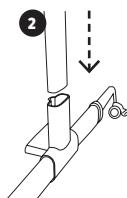
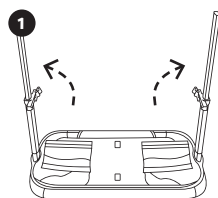
Utilisez uniquement les pièces et accessoires approuvés par le service après-vente. En cas de salissure du tissu, utilisez uniquement du savon ou un détergent neutre. N'utilisez pas d'eau de Javel. Pour éviter d'endommager la surface du lit bébé, ne frottez pas trop fort la housse. Placez la housse mouillée dans un endroit sec et ventilé et attendez qu'elle sèche. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. Pour nettoyer le cadre, utilisez un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de détergents corrosifs.

**GARANTIE**

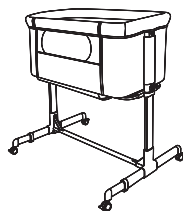
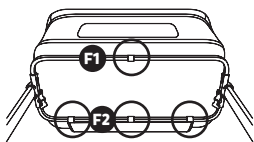
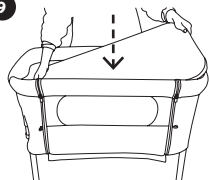
1. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie couvre les défauts matériels dus à une faute du fabricant, qui se manifestent pendant la durée de la garantie.
3. Pour soumettre une réclamation, veuillez fournir un formulaire de garantie correctement rempli.
4. Le produit doit être utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
5. Le produit doit être correctement stocké et bien entretenu.
6. Le produit ne peut être réparé que dans un centre de réparation agréé; veuillez contacter le magasin où il a été acheté.
7. Le produit doit être emballé dans un emballage de protection et être propre au moment de la réclamation.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS

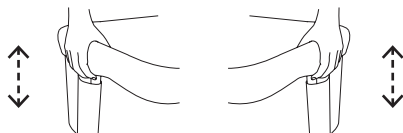
1. Les défauts causés par le non-respect des conditions de garantie.
2. Les dommages dus à l'usure physique.
3. Les déchirures ou tissus arrachés.
4. Les pièces de serrage et les sangles arrachées.
5. Les dommages mécaniques causés par une mauvaise utilisation.
6. La perte ou la décoloration causée par le lavage en machine ou l'exposition à la pluie.
7. La décoloration due au lavage, au frottement, à la tension mécanique et à une forte exposition au soleil.
8. Les dommages causés par la corrosion.

A**B**

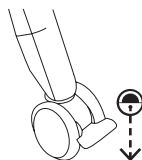
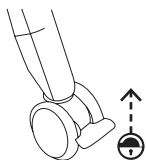
9



C

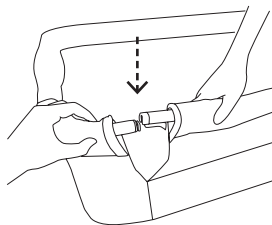


D

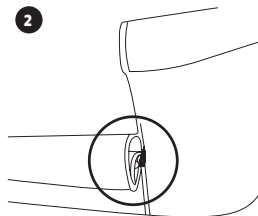


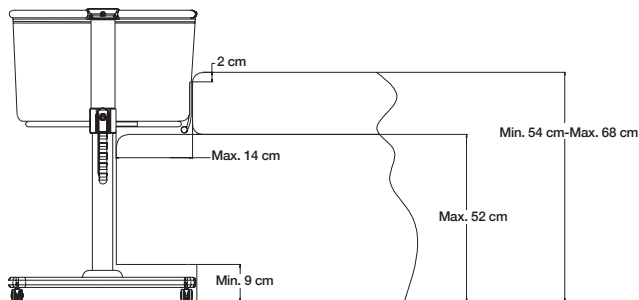
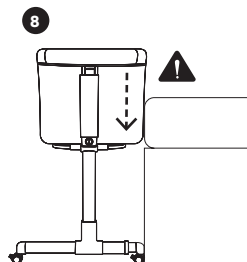
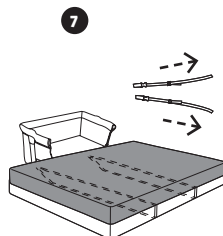
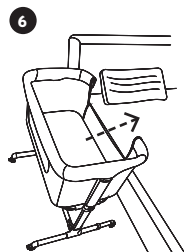
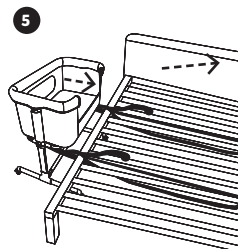
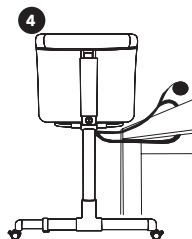
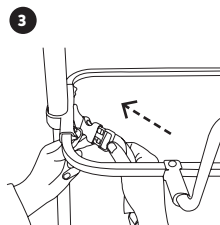
E

1



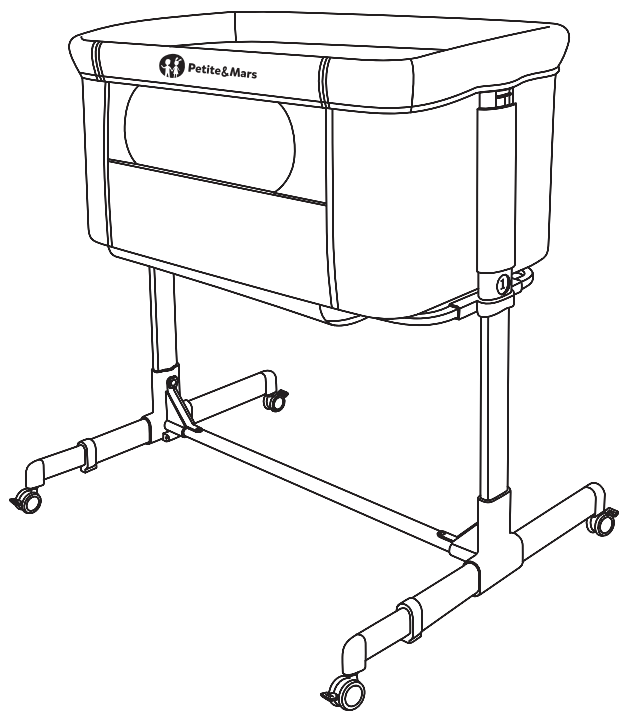
2











www.petiteetmars.com